



# Blickpunkt.



Gemeinde  
**Schwalbach**



Jahrgang 44 • Ausgabe 50/2025

Attraktive Wohngemeinde rechts der Saar.

## AKTUELL:

Bereitschaftsdienst  
> **Seite 2**

Friedenslicht 2025  
Einladung Neujahrsempfang  
der Gemeinde  
> **Seite 3**

Adventsbasar Kita Tausendfüßler  
Weihnachtsbasar Kindervilla Albero  
> **Seite 4**

2. Helzwella Weihnachtsmarkt  
Weihnachtsbaumverkauf  
Vespa-Club Elm  
> **Seite 5**

Alleine an Weihnachten?  
Weihnachtskonzert Verein  
der Musikfreunde Hülzweiler  
> **Seite 6**

Auszeit im Advent  
Blutspende Elm  
> **Seite 7**

Rückblick Elmer Weihnachtsmarkt  
> **Seite 8**

Ehrung 45-jährige Feuerwehrzugehörigkeit  
Info Ablauf Führerschein  
> **Seite 9**

Einrichtungen der Gemeinde  
geschlossen  
Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung  
Weihnachten  
und Neujahr  
Öffnungszeiten Hallenbad  
Schwalbach  
> **Seite 10**

Übergabe Schreibwaren André  
Baupartner Glasfaser  
macht Winterpause  
> **Seite 11**

Jugendbüro Schwalbach  
> **Seite 12**

Abfahrplan 2026 EVS  
> **Seiten 13 + 14**

Weihnachtliche Sprechstunde  
Offenes Frühstück  
> **Seite 15**

**JUNG&SING**

**CHORina**

**Chorazon**

**CHOR-WERK  
Hülzweiler**

**CHOR  
KONZERT**

**14.12.25 | 17 UHR**

**ST. LAURENTIUS HÜLZWEILER**



# BEREITSCHAFTSDIENSTE & NOTDIENSTE

Feuerwehr: .....	112
Polizei: .....	110
Rettungsdienst: .....	112
Krankentransporte: .....	19222

## ◆ ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet (siehe Liste weiter unten):

Samstags und sonntags, an Feiertagen (inkl. Heiligabend und Silvester), an Rosenmontag und an Brückentagen (einzelner Werktag zwischen Wochenende und Feiertag bzw. Feiertag und Wochenende) jeweils von 08:00 – 22:00 Uhr; kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxen von 08:00 – 21:00 Uhr.

Nach Schließung der Bereitschaftsdienstpraxen bis 08:00 Uhr am Folgetag steht Ihnen der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der Rufnummer 116117 zur Verfügung.

Im medizinischen Notfall wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

**Bereitschaftsdienstpraxen seit 01.01.2025**

### Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken

Trierer Straße 148, 66663 Merzig

### Bereitschaftsdienstpraxis St. Wendel

Im Marienkrankenhaus St. Wendel

Am Hirschberg 1, 66606 St. Wendel

### Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg

Im Klinikum Saarbrücken

Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

### Bereitschaftsdienstpraxis Lebach

Im Caritas-Krankenhaus Lebach

Heeresstraße 49, 66822 Lebach

### Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

### Bereitschaftsdienstpraxis Homburg

Im Universitätsklinikum des Saarlandes-Gebäude,

Kirrberger Straße 100,

Gebäude 57.2 (Chirurgie), 66421 Homburg

### \*Bereitschaftsdienstpraxis Neunkirchen

Zweigpraxis am Marienhausklinikum Neunkirchen Kohlhof

Klinikweg 1 – 5, 66539 Neunkirchen

(\* Ausschließlich an Wochenenden und Feiertagen (ohne Heiligabend, Silvester, Rosenmontag und Brückentage) von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr.

### Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Klinikum Saarbrücken

Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

### Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof)

Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

## ◆ ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

(nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

**Samstag, 13.12.2025 und am Sonntag, 14.12.2025**

J. Jankowski, Saarlouis/ Roden, 06831-986140

## ◆ NOTDIENST DER TIERÄRZTE

Die Notfalldienste dienen der Sicherstellung der tierärztlichen Versorgung an sprechstundenfreien Tagen (Wochenenden und Feiertage). Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels vetnotdienst.de organisiert. Unter 01805 84 37 36

werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird bei Telefonaten aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Anrufende aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet (sowohl aus dem Fest- als auch aus dem Mobilfunknetz) 0,14 € pro Minute.

Im Notdienst wird eine Notdienstgebühr von 50 Euro (zzgl. MwSt.) erhoben. Darüber hinaus erfolgt die Berechnung der Notdienstleistungen im Rahmen des Notdienstes mit erhöhten Gebührensätzen vom zweifachen bis zum vierfachen Satz der Gebührenordnung für Tierärzte (GOT).

## ◆ APOTHEKEN-DIENST

Notdienst-Hotline 01805-938868 (0,12 EUR/min)

Notdienstbereitschaft von 8 Uhr bis 8 Uhr

**Freitag, 12.12.2025**

Glocken Apotheke, 66740 Saarlouis,

Französische Straße 23, 06831-42121

**Samstag, 13.12.2025**

Engel Apotheke, 66701 Beckingen,

Talstraße 128, 06835-2435

**Sonntag, 14.12.2025**

Steinrausch Apotheke,

66740 Saarlouis-Steinrausch,

Berliner Allee 32, 06831-87197

**Montag, 15.12.2025**

Rosen Apotheke, 66773 Schwalbach-Elm,

Bachtalstraße 177a, 06834-952545

**Dienstag, 16.12.2025**

Apotheke im EKC, 66359 Bous,

Saarbrücker Straße 197, 06834-782399

**Mittwoch, 17.12.2025**

Vier-Winde Apotheke, 66773 Schwalbach,

Hauptstraße 131, 06834-952236

**Donnerstag, 18.12.2025**

Schulze-Kathrin Apotheke,

66793 Saarwellingen-Schwarzenholz,

Bartholomäusstraße 8, 06838-92626

**Freitag, 19.12.2025**

Ludwigs Apotheke, 66740 Saarlouis,

Französische Straße 1, 06831-2957

## ◆ KRANKENHÄUSER

St. Elisabeth Klinik Saarlouis ..... Tel.: 06831-16 0

Krankenhaus Saarlouis

Vom Deutschen Roten Kreuz ..... Tel.: 06831-171 0

Knappschaftsklinik Püttlingen ..... Tel.: 06898-55 0

Caritas Krankenhaus Lebach ..... Tel.: 06881-501 0

SHäG Kliniken Völklingen

(Kreiskrankenhaus) ..... Tel.: 06898-12-0

## ◆ GAS- UND WASSERWERKE BOUS-SCHWALBACH

Telefonzentrale: 06834-85 0

Störungsdienst Gas und Wasser ..... 06834-85-111

## ◆ GEMEINDEBAUHOFF

Rufbereitschaft ..... Handy-Nr. 0177-5626092 oder 0177-5626093

freitags ab 14:30 bis montags 7 Uhr

montags bis donnerstags von 15:30 – 7 Uhr

## ◆ ENERGIS GMBH

Servicetelefon Saarlouis ..... Tel.: 06831-931-4333

Telefonzentrale Saarlouis ..... Tel.: 06831-931-0

**ENERGIS GmbH-Bereitschaftsdienst**

Störungsdienst Strom ..... Tel.: 0681-90 69-26 11

## ◆ MONATLICHE SPRECHSTUNDE DES BEHINDERTENBEAUFTRAGTEN

Der Beauftragte für Menschen mit Behinderung, Hans-Jürgen Woll, bietet jeden ersten Donnerstag im Monat von 9-12 Uhr eine Sprechstunde im Rathaus Schwalbach, Zi. 1.04 an. Informationen, Anfragen und Terminvereinbarungen unter Tel: 0151/70025938 oder per E-Mail: behindertenbeauftragter@schwalbach-saar.de

## ◆ PFLEGESTÜTZPUNKT

Patrizia Maurer führt jeden ersten Dienstag im Monat eine Sprechstunde im Rathaus Schwalbach, Zi. 1.04, von 10-12 Uhr durch. Informationen, Anfragen oder Terminvereinbarungen unter Tel: 06831/444-959913 oder

E-Mail: p.maurer@psp-saar.net

## Friedenslicht 2025 – „Ein Funke Mut“

### Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg Hülzweiler



Übergabe des Friedenslicht 2024

Foto: Maryène Neu

Das Licht, das seit 1986 vom ORF in der Geburtsgrötte Jesu Christi in Betlehem entzündet und am zweiten Advent in **Linz/Österreich** an Pfadfinderinnen und Pfadfinder aus ganz Europa und darüber hinaus weitergereicht wird, ist längst zu einem besonderen Symbol der Nähe Gottes und seiner Zuwendung zu uns geworden.

**Die diesjährige Friedenslichtaktion steht unter dem Motto: „Ein Funke Mut“**

Ein Funke Mut – das kann der Anfang sein von etwas Großem. In einer Welt, die oft von Unsicherheit und Angst geprägt ist, brauchen wir Menschen, die mutig vorangehen. Ein Funke Mut bedeutet, für den Frieden einzustehen, auch wenn der Weg dorthin schwer ist. Es heißt, hinzuschauen und zu handeln – mit kleinen Gesten, die Großes bewirken können.

**„Mut ist nicht die Abwesenheit von Angst, sondern die Entscheidung, dass etwas wichtiger ist als die Angst.“ (Ambrose Redmoon)**

Dieses Zitat erinnert uns daran, dass Mut nicht laut oder heldenhaft sein muss. Es beginnt oft im Kleinen, im Alltag, im Miteinander, in einem Moment der Entscheidung. Ein freundliches Wort, ein offenes Ohr, ein klares „Nein“ zur Ungerechtigkeit – all das sind Funken, die leuchten und Wärme schenken. Ein Funke Mut kann der Anfang sein, unsere Demokratie zu schützen, Hoffnung zu geben, Verantwortung zu übernehmen. Mut bedeutet auch, nicht allein zu bleiben, sondern andere mit dem Licht zu erreichen, das wir in uns tragen. „Versucht, die Welt ein bisschen besser zurückzulassen, als ihr sie vorgefunden habt.“ (Robert Baden-Powell)

Mit diesem Grundgedanken der Pfadfinder\*innenbewegung tragen wir das Friedenslicht weiter – als Zeichen dafür, dass wir an eine friedliche, gerechte und menschliche Welt glauben. Jeder Funke zählt. Jede\*r von uns kann dazu beitragen, dass aus einem kleinen Licht ein strahlendes Feuer wird – für unsere Gesellschaft, unsere Zukunft und für ein Leuchten in der Dunkelheit. Lasst uns gemeinsam den Mut finden, diesen Funken weiterzugeben. Die Hülzweiler Pfadfinder werden das Licht in der Vorabendmesse am **Samstag, 13. Dezember 2025, um 17:30 Uhr, in der Kirche St. Laurentius Hülzweiler**, an alle Menschen, die ein Zeichen des Friedens setzen möchten, weiterreichen. In den übrigen Pfarrbezirken wird das Friedenslicht in den Christmetten verteilt. Wer möchte, kann vor der Messe gegen eine kleine Spende eine Kerze erwerben, mit der er das Licht mit nach Hause nehmen kann.

**Am Montag, 15. Dezember 2025, wird eine Pfadfindergruppe das Rathaus besuchen und um 16:30 Uhr das Licht dem Bürgermeister überreichen mit dem Wunsch, auch die in der Gemeinde anstehenden Herausforderungen friedlich anzugehen und zu lösen.**

**Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.**

## Einladung zum Neujahrsempfang der Gemeinde Schwalbach

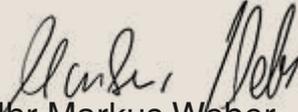


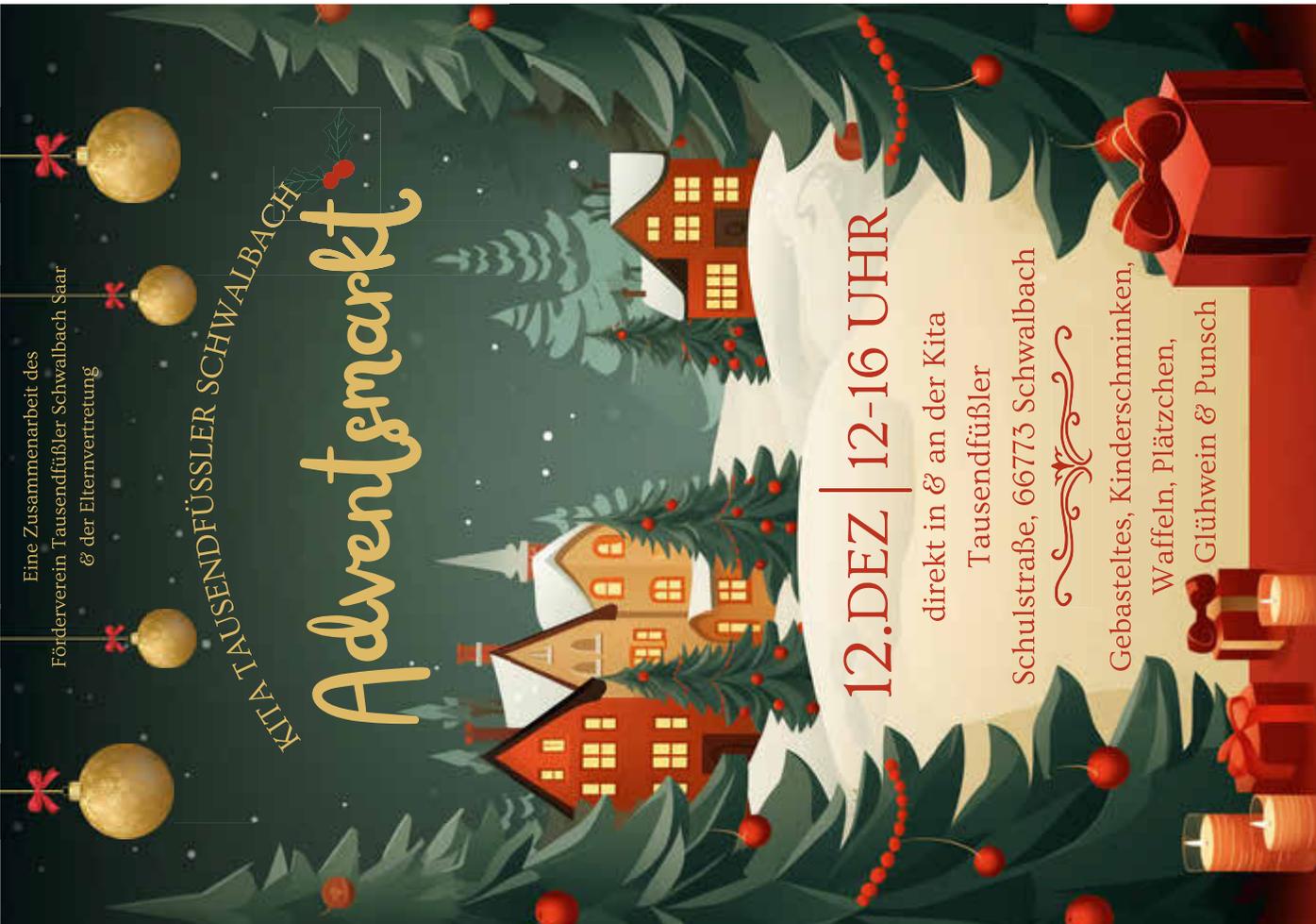
Hiermit lade ich alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste zum Neujahrsempfang der Gemeinde Schwalbach ein:

**Freitag, 09.01.2026 um 18 Uhr  
im Gemeindesaalbau Schwalbach**

Unter anderem wird im Rahmen des Neujahrsempfangs auch die Ehrung „Schwalbachs Beste 2025“ vorgenommen.

Über einen Besuch würde ich mich sehr freuen.

  
Ihr Markus Weber  
Bürgermeister



Eine Zusammenarbeit des  
Förderverein Tausendfüßler Schwalbach Saar  
& der Elternvertretung

KITA TAUSENDFÜSSLER SCHWALBACH

# Adventsmarkt

**12. DEZ | 12-16 UHR**

direkt in & an der Kita  
Tausendfüßler  
Schulstraße, 66773 Schwalbach

Gebasteltes, Kinderschminken,  
Waffeln, Plätzchen,  
Glühwein & Punsch




*Weihnachtsbazar*  
DER KINDERVILLA ALBERO

Freitag  
**12.12.2025**  
von 13:30 Uhr bis 16:30 Uhr

von handgemachten Basteleien  
bis hin zu köstlichen Leckereien

*Adventszauber*  
bei Glühwein & Punsch

**Jugendfeuerwehr  
Hülzweiler**

20.12. &  
21.12.  
ab 16 Uhr

**2. Helzweilla  
Weihnachtsmarkt**

am Feuerwehrgerätehaus

\* Stühwein \* Kinderpunsch \* Weihnachtsbäckerei  
\* Musik \* Stockbrot \* Basteln  
\* Kostüme \* Getränke \* Bunter Programm

**Vespa Club Elm e.V. Saar**

**WEIHNACHTSBAUM  
VERKAUF**

**ab DI. 2. bis 24.12.2025  
Clubgarage Festplatz**

**Nordmantannen Premium  
25 bis 60 Euro**

Bäume aus Deutschland,  
am Tag der Anlieferung geschlagen -  
FRISCHER GEHT NICHT!

Es gibt kalte  
und warme Getränke.

Gerne fahren wir Ihren Baum auch nach Hause.

Von jedem verkauften Baum  
fließt eine SPENDE an die  
beiden Elmer Kindergärten,  
den Förderverein Bachtalschule  
und die Jugendfeuerwehr.



**VEREIN DER MUSIKFREUNDE HÜLZWEILER**

**Weihnachtskonzert**

**THE SOUND OF CINEMA**

**Schülerorchester**  
Leitung: Maria Doménica Ferraro

**Jugendorchester**  
Leitung: Dominik Bertin

**Großes Orchester**  
Leitung: Tassilo Welsch

**25. Dezember 2025 - 20 Uhr**

**Haus für Kultur und Sport, Hülzweiler**

**EINTRITT: Erwachsene: 10 EUR Vorverkauf / 14 EUR Abendkasse  
Kinder und Jugendliche (bis 16 J.): 8 EUR Vorverkauf / 12 EUR Abendkasse**

Vorverkauf: Tabakwaren Baltes, A Putia, Wollstüchen (Postfiliale) und bei den Orchestermitgliedern

# Alleine an Weihnachten? Das muss nicht sein – Feiere mit uns gemeinsam!

Genau wie im letzten Jahr, laden wir auch dieses Jahr noch einmal ganz herzlich ein, mit uns gemeinsam Weihnachten zu feiern.

Der Besuch kostet nichts, gerne kann aber vor Ort etwas gespendet werden.

Es wird ein Essensbuffet sowie Getränke geben.

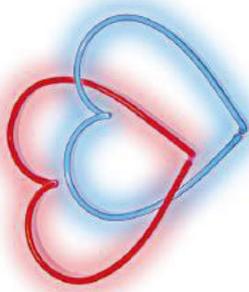
Außerdem besteht die Möglichkeit, einen Fahrdienst in Anspruch zu nehmen, wenn man selbst nicht mehr so mobil ist.

Die Veranstaltung findet am 24.12.25 ab 17 Uhr in der Robert-Bosch-Straße 20 (Getränke Oase) in 66773 Schwalbach-Hülzweiler statt. Eine vorherige Anmeldung ist zwingend erforderlich.

Egal ob jung oder alt, egal ob alleine oder zu zweit! Wir freuen uns auf euch.

**Birgit & Martin Schweitzer und Emely Hild**

Anmeldung bis 20.12.25 unter 0176 20903466.



Ein gutes Herz  
ist unbezahlbar.  
Blut spenden ist  
Ehrensache.



**SPENDE  
BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

Kommen auch Sie zur Blutspende  
beim DRK-Ortsverein Elm am

**Donnerstag, 08. Januar 2026**  
von 16:00 Uhr – 19:30 Uhr

in die

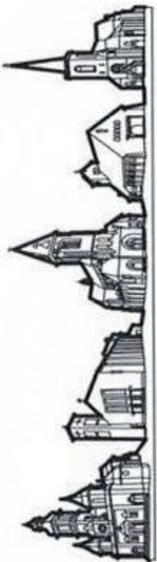
Turn-und Festhalle Elm

Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir  
Sie um vorherige Online-Reservierung.

Auch bitten wir unsere  
Blutsperder\*innen auf eine gesteigerte  
Flüssigkeitszufuhr zu achten.

*(Personalausweis bitte nicht vergessen)*  
**Vielen Dank für Ihre Spende!**

Kath. Kirchengemeinde  
Heilig Kreuz  
Schwalbach



# Anszeit im Advent

jeden Donnerstag im Advent

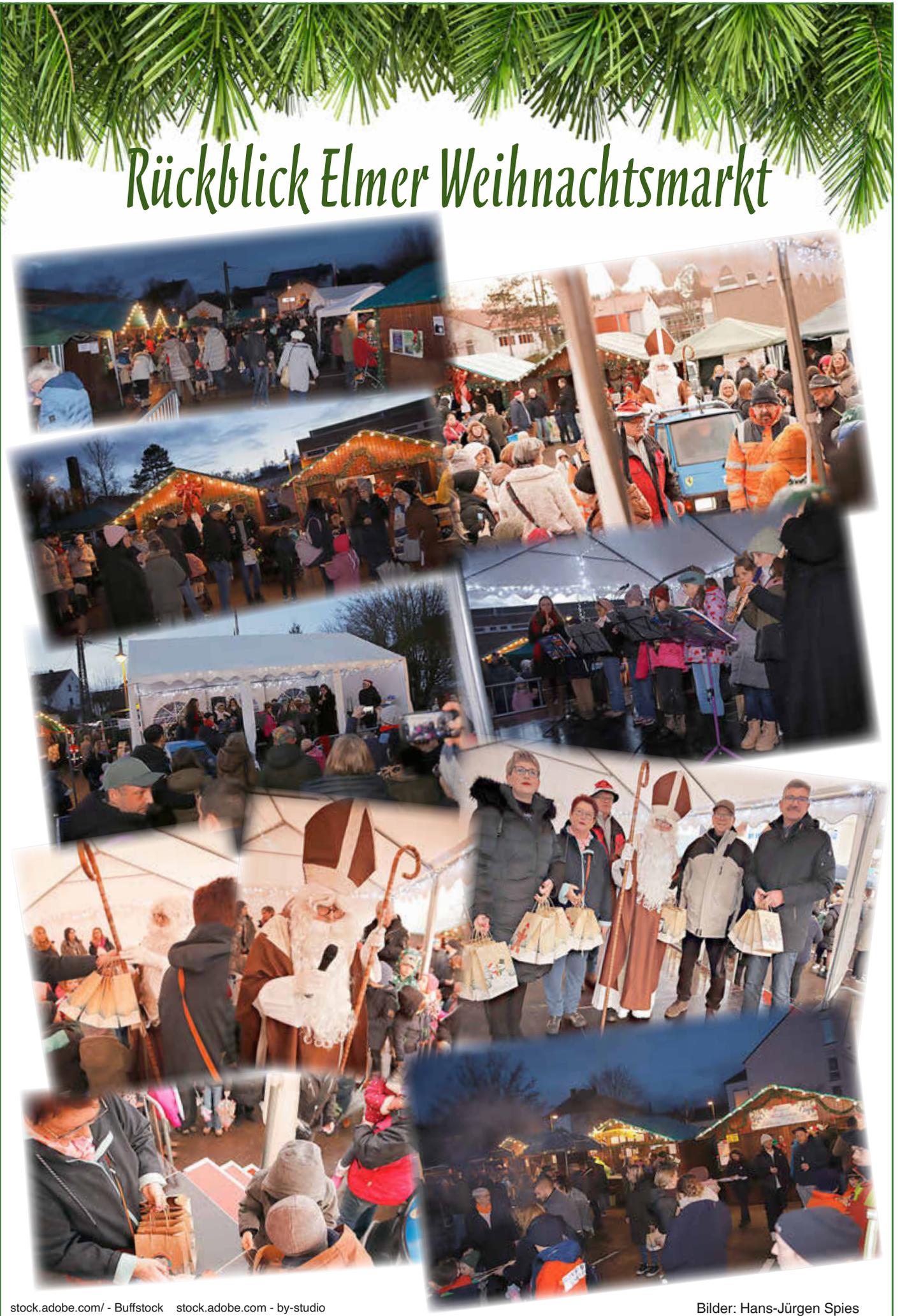
(04.12. – 11.12. – 18.12.)

17.30 Uhr

Kirche „Herz Jesu“ Griesborn

*Musik – Impulse – Stille – Gebet*

# Rückblick Elmer Weihnachtsmarkt



# Verdienter Kamerad der Schwalbacher Wehr bei zentraler Veranstaltung des Landes geehrt

Bei einer zentralen Feierstunde des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport (MIBS) konnte am Dienstag den 02.12.2025 im Schlosstheater von Ottweiler auch ein Kamerad der Freiwilligen Feuerwehr Schwalbach, für langjährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr geehrt werden.



Foto: Alexander Weber, MIBS

So wurde in feierlichem Rahmen das Saarländische Feuerwehr-Ehrenzeichen (Stufe III) für 45-jährige Dienstleistung in der Feuerwehr an Herrn Hauptlöschmeister Frank Speicher vom Löschbezirk Elm verliehen.

Minister Reinhold Jost betonte in seiner Ansprache den unschätzbaren Wert der Feuerwehr für die Gesellschaft und lobte deren ehrenamtlichen Dienst am Nächsten.



Minister Reinhold Jost (l.) übergibt die Ehrung an Frank Speicher  
Foto: Mike Meyer



v.l.n.r. Bürgermeister Markus Weber, Innenminister Reinhold Jost, Frank Speicher, Wehrführer Torsten Kaspar

Foto: Mike Meyer

# ALLES HAT EIN ENDE. AUCH IHR FÜHRERSCHEIN.

Führerscheine ohne Ablaufdatum müssen erneuert werden.  
Alle Fristen finden Sie hier im Überblick.



JETZT IHR UMTAUSCHDATUM PRÜFEN!

Ausstellungsjahr	Umtausch bis zum
1999 - 2001	19.01.2026
2002 - 2004	19.01.2027
2005 - 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 - 18.01.2013	19.01.2033

## EINRICHTUNGEN DER GEMEINDE GESCHLOSSEN

Wegen einer Personalversammlung der Bediensteten bleiben alle Dienststellen der Gemeindeverwaltung, der Gemeindebauhof (außer Bereitschaft), die Kindertagesstätten Tausendfüßler, Griesborn und Kindervilla Albero, die Hallen der Gemeinde (Turn- und Festhalle, Haus für Kultur und Sport, Gemeindesaalbau, Jahnsporthalle und Sporthalle Elm) am

**Dienstag, 16.12.2025, ab 12:00 Uhr**

geschlossen.

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zwischen Weihnachten und Neujahr

**Ab Mittwoch, 24.12.2025 bis Freitag, 02.01.2026 ist die Gemeindeverwaltung geschlossen.**

Das Standesamt (Tel.: 06834/571 157) sowie das Friedhofsamt (06834/ 571 207) sind für die Bearbeitung von Sterbefällen wie folgt von 10 Uhr bis 12 Uhr erreichbar:

**Standesamt: 29.12.2025 und 02.01.2026**

**Friedhofsamt: 29.12.2025 und 30.12.2025**

Das Bürgerbüro ist für dringende Fälle und nur nach telefonischer Vereinbarung (Tel.:06834/571 281) wie folgt erreichbar:

**Bürgerbüro: 29.12.2025**

In dringenden Fällen ist der Gemeindebauhof unter den

## Das Hallenbad macht Weihnachtspause

Am **Sonntag, den 21.12.2025**, findet der **letzte Badetag** des Jahres statt. Ab dem **05.01.2026** ist das Hallenbad wieder wie gewohnt für Sie geöffnet.

**Wir wünschen allen Gästen ein schönes, erholsames und besinnliches Weihnachtsfest!**

### Weihnachtsgeschenk gesucht?

Überraschen Sie Ihre Liebsten doch mit einem besonderen Präsent:

Im Schwimmbad erhalten Sie **Geldwertkarten** – ideal als Geschenk unter dem Weihnachtsbaum.

- Geldwertkarte im Wert von **75,00 €** für nur **60,00 €**
- Geldwertkarte im Wert von **36,00 €** für nur **30,00 €**

**Das Team des Hallenfreibades freut sich auf Ihren Besuch!**

## Schreibwaren André- Traditionsgeschäft wurde erfolgreich übergeben



v.r.n.l.: Bürgermeister Markus Weber, Ortsvorsteher Bernd Schweitzer, Erika Schröder (ehemalige, langjährige Mitarbeiterin bei Schreibwaren André), Hans-Georg André (Gründer und ehemaliger Geschäftsführer), Tobias Contes (neuer Geschäftsführer), Susanne André-Ney (ehemalige, langjährige Mitarbeiterin bei Schreibwaren André), Hans Schneider (Vorsitzender AHA) und Wirtschaftsförderer Christopher Klein  
Foto: Lara Anzalone

### Öffnungszeiten:

Mo-Fr 07:30 – 12:00 Uhr sowie 13:00 – 17:00 Uhr

Samstag 07:00 – 12:00 Uhr

### Telefon:

06834-52262

Nach fast 40 Jahren erfolgreicher Führung hat Hans-Georg André im Oktober sein Schreibwarengeschäft an Tobias Contes übergeben. Damit geht eine Ära zu Ende, in der Schreibwaren André zu einer festen Anlaufstelle für alle im Ort wurde, die Wert auf kompetente Beratung, Qualität und umfassenden Service legen. Hier stand und steht der Kunde im Mittelpunkt.

Der neue Inhaber Tobias Contes führt das Geschäft in bewährter Weise fort. Das Sortiment bleibt im Wesentlichen unverändert, wird jedoch durch einige sorgfältig ausgewählte Erweiterungen ergänzt. So bleibt der Laden auch weiterhin ein Ort, an dem Kunden alles rund um Schul-, Büro- und Schreibbedarf finden.

Bürgermeister Markus Weber, Ortsvorsteher Bernd Schweitzer, Wirtschaftsförderer Christopher Klein und AHA-Vorsitzender Hans Schneider bedanken sich bei Herrn André für sein jahrzehntelanges Engagement und wünschten dem neuen Inhaber viel Erfolg und Freude bei der Weiterführung des Traditionsgeschäfts.

## Baupartner von Deutsche Glasfaser macht Winterpause



Symbolfoto Glasfaserausbau

Foto: Deutsche Glasfaser

Deutsche Glasfaser baut in Schwalbach das zukunftsweisende Glasfasernetz aus, welches in der Gemeinde über 8.000 Haushalte umfasst. In mehreren Ortsteilen konnten bereits wichtige Meilensteine erreicht werden, während in anderen Bereichen die Arbeiten voranschreiten. Ziel ist es, alle beauftragten Anschlüsse zuverlässig und schnellstmöglich mit der zukunftssicheren Glasfaser-Infrastruktur zu versorgen.

Während der Winterpause wird der Ausbau des Glasfasernetzes durch den beauftragten Baupartner Selecta vom 22.12.2025 bis zum 04.01.2026 pausieren. Zur Gewährleistung der Sicherheit werden offene Baustellen vorläufig verschlossen und ordnungsgemäß abgesichert.

Im neuen Jahr wird es dann mit voller Kraft weitergehen, je nach Witterungsverhältnissen werden die Tiefbauarbeiten Anfang des kommenden Jahres weiter fortgesetzt.

Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte erhalten Sie online unter [www.deutsche-glasfaser.de](http://www.deutsche-glasfaser.de) oder telefonisch unter 02861 - 890 600. Alle Fragen zum Bau beantwortet die Deutsche Glasfaser Bau-Hotline unter 02861 - 890 60 940 montags bis freitags in der Zeit von 7 bis 18 Uhr.

## Abenteuer Frankreich 2026/2027

Jugendbegegnung vom 13.-17.05.2026 in Schwalbach

Im Rahmen der Feierlichkeiten zu 35 Jahren Austausch mit unserer Partnergemeinde Vern-sur-Seiche findet 2026/27 – nach ein paar Jahren Pause – wieder unser Jugendaustausch statt.

Wir starten im Mai mit dem Besuch der Verner Jugend in Schwalbach.

Der vom Landkreis und dem DFJW geförderte deutsch-französische Jugendaustausch wird in Kooperation mit dem Verner Jugendbüro-Team durchgeführt.

An der Jugendbegegnung können maximal 7 Jugendliche im Alter von 12–14 Jahren teilnehmen.

Die Jugendlichen aus Vern kommen am Mittwoch, den 13. Mai, abends in Schwalbach an. Gemeinsam mit dem qualifizierten Betreuerteam vom Jugendbüro übernachten wir in einer Gemeinschaftsunterkunft (vermutlich Pfadfinderheim Hülzweiler). Von Donnerstag bis Samstag wird es ein buntes Programm für die Jugendlichen in und um Schwalbach geben. Außerdem ist mindestens ein Abend mit den Familien geplant (genauere Informationen gibt es nach der Anmeldung Anfang 2026).

Am Sonntag schicken wir unsere französischen Freunde nach einem gemeinsamen Frühstück wieder auf die Heimreise.

Das Projekt geht über zwei Jahre. Im Mai 2027 besucht unsere Gruppe dann unsere Freunde in Vern. Ein einmaliges Erlebnis, das sich in den vergangenen Freizeiten sehr bewährt hat und nicht nur die Jugendlichen überzeugt hat!

**Wann: 13.–17. Mai 2026**

**Wo: Schwalbach**

**Wer: Jugendliche von 12–14 Jahren**

**Teilnehmerbeitrag: 50 €**

**Anmeldung: [jugendbuero@schwalbach-saar.de](mailto:jugendbuero@schwalbach-saar.de)**

**oder Tel.: 06834 / 571164**

DAS MOBILE FAMILIENZENTRUM SAARLOUIS  
LÄDT EIN ZUM

## Babycafé

**Jeden Zweiten Dienstag**  
9:30 - 11:00 UHR  
PFADFINDERHEIM  
RODENACKERSTRASSE  
66773 SCHWALBACH-HÜLZWEILER

Fortlaufendes Angebot



kostenlos!

ANMELDUNG ÜBER  
MOBILES-FAMILIENZENTRUM@KREIS-SAARLOUIS.DE

Tel.: 0151-53947925 und 0151-53948262



Family  
Guide  
Saarlouis



## SPIELKREIS IM HAUS DER JUGEND

Die Katholische Familienbildungsstätte Saarlouis bietet in Kooperation mit der Gemeinde Schwalbach, jeden **Mittwoch einen Spielkreis im Haus der Jugend Schwalbach** an.

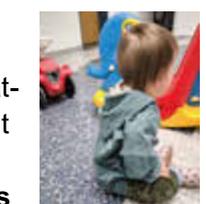


Foto: Annika Wilhelm

Von 10-11.30 Uhr können die Kinder mit ihren Eltern unter der Leitung von Annika Wilhelm singen, tanzen, basteln und spielen. Kinder ab 10 Monaten können mitmachen.

Die **Teilnahme gilt immer für 10 Termine**, telefonische Voranmeldung ist erforderlich, ein Kostenbeitrag wird fällig (39 € für 10 Termine, Geschwisterkinder zahlen nur die Hälfte). Aktueller Einstieg möglich, der nächste Block startet im Januar.

### Infos und Anmeldung:

Annika Wilhelm, Tel.: 06834/4686221,

E-Mail: annikawagner12@gmail.com



**EVS Wertstoff-Zentren**

**EVS Wertstoff-Zentrum  
Emsdorf/Bous/Schwalbach**  
Am Schwalbacher Berg 159  
66806 Emsdorf  
Tel.: 06831 509275  
(zu den Öffnungszeiten)  
& 06831 504157 (vormittags)

Öffnungszeiten unter  
[www.evs.de](http://www.evs.de)

**Sperrabfall**

**Abholservice:**  
Vereinbaren Sie einen Termin beim  
EVS Kunden-Service-Center  
unter  
0681 5000-555 oder online  
unter [www.evs.de](http://www.evs.de)

**Selbstanlieferung:**  
bis 2 m³ auf unseren EVS  
Wertstoff-Zentren

**EVS Abfall-App**

Jetzt gratis laden:  
QR Code  
scannen oder  
[evs.de/abfall-app](http://evs.de/abfall-app)

**Ökomobil**

Schwalbach gesamt

**EVS Wertstoff-Zentrum  
Emsdorf/Bous/Schwalbach**  
Am Schwalbacher Berg 159  
Emsdorf

**Mittwoch**  
07.01.  
13:30 - 16:00 Uhr

**Freitag**  
13.02. / 10.04. / 22.05.  
13:30 - 16:00 Uhr

**Samstag**  
14.03. / 06.06.  
12:30 - 15:00 Uhr

**Restabfall- & Biotonne**

**Hero GmbH**  
Tel.: 06872 9221125

**Gelbe und Blaue Tonne**

Die Gelbe und die Blaue Tonne werden **nicht** im Auftrag des EVS abgeholt.  
Bei Fragen zur Abfuhr wenden Sie sich bitte direkt an:

**Gelbe Tonne:**  
**RMG GmbH**  
Tel.: 0800 4006005

**Blaue Tonne:**  
**Paulus GmbH**  
Tel.: 0800 8560001

**EVS Kunden-Service-Center**

Entsorgungsverband Saar  
Untertürkheimer Straße 21  
66117 Saarbrücken

Tel.: 0681 5000-555  
Fax: 0681 5000-550  
[www.evs.de](http://www.evs.de)  
[service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de)  
Mo.-Do. 08:00 - 16:30 Uhr  
Fr. 08:00 - 12:00 Uhr



# Schwalbach - Abfuhrkalender 2026

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni
1 Do Neujahr KW1	1 So KW6	1 So KW10	1 Mi 2	1 Fr Tag der Arbeit	1 Mo KW23
2 Fr 2	2 Mo 1	2 Mo 1	2 Do	2 Sa	2 Di 1
3 Sa	3 Di 1	3 Di 1	3 Fr Karfreitag	3 So	3 Mi 2
4 So 1	4 Mi 2	4 Mi 2	4 Sa	4 Mo KW19	4 Do Fronleichnam
5 Mo 1	5 Do	5 Do	5 So Ostersonntag	5 Di 1	5 Fr 2
6 Di 1	6 Fr	6 Fr	6 Mo Ostermontag	6 Mi 2	6 Sa
7 Mi 2	7 Sa	7 Sa	7 Di KW15	7 Do 2	7 So
8 Do	8 So	8 So	8 Mi 1	8 Fr	8 Mo 1
9 Fr KW7	9 Mo KW11	9 Mo KW11	9 Do 2	9 Sa	9 Di 1
10 Sa	10 Di 1	10 Di 1	10 Fr 2	10 So	10 Mi 2
11 So KW3	11 Mi 2	11 Mi 2	11 Sa	11 Mo KW20	11 Do
12 Mo	12 Do 2	12 Do 2	12 So	12 Di 1	12 Fr
13 Di 1	13 Fr	13 Fr	13 Mo 1	13 Mi 2	13 Sa
14 Mi 2	14 Sa	14 Sa	14 Di 1	14 Do Christi Himmelfahrt	14 So
15 Do 2	15 So	15 So	15 Mi 2	15 Fr KW25	15 Mo 1
16 Fr KW8	16 Mo 1	16 Mo 1	16 Do	16 Sa	16 Di 1
17 Sa	17 Di 1	17 Di 1	17 Fr	17 So	17 Mi 2
18 So	18 Mi 2	18 Mi 2	18 Sa	18 Mo KW21	18 Do 2
19 Mo KW4	19 Do	19 Do	19 So	19 Di 1	19 Fr
20 Di 1	20 Fr	20 Fr	20 Mo KW17	20 Mi 2	20 Sa
21 Mi 2	21 Sa	21 Sa	21 Di 1	21 Do 2	21 So
22 Do	22 So	22 So	22 Mi 2	22 Fr	22 Mo 1
23 Fr KW9	23 Mo 1	23 Mo 1	23 Do 2	23 Sa	23 Di 1
24 Sa	24 Di 1	24 Di 1	24 Fr	24 So Pfingstsonntag	24 Mi 2
25 So	25 Mi 2	25 Mi 2	25 Sa	25 Mo Pfingstmontag	25 Do
26 Mo KW5	26 Do 2	26 Do 2	26 So	26 Di 1	26 Fr
27 Di 1	27 Fr	27 Fr	27 Mo KW18	27 Mi 1	27 Sa
28 Mi 2	28 Sa	28 Sa	28 Di 1	28 Do 2	28 So
29 Do 2	29 So	29 So	29 Mi 2	29 Fr	29 Mo KW27
30 Fr	30 Mo KW14	30 Mo 1	30 Do	30 Sa	30 Di 1
31 Sa	31 Di 1	31 Di 1	31 So	31 So	

Restabfalltonne	Biotonne	Gelbe Tonne	Blaue Tonne
1 1 1 1	1 1 2 2	1 1 2 2	1 1 2 2
1 1 1 2	2 2 2 2	2 2 2 2	2 2 2 2



# Weihnachtliche Sprechstunde

Für Jugendliche & Geflüchtete

**Wann:** Montag, 22.12.2025

**Uhrzeit:** ab 14:00 Uhr

**Wo:** Haus der Jugend, Großwaldstraße 31

Jahresabschluss mit Snacks & guter Stimmung

## Offene Sprechstunde:

Sprich mit uns über alles, was dich bewegt. Ganz egal, ob es um Stress in der Schule, Schwierigkeiten mit den Eltern oder andere Belastungen im Alltag geht.

Auch wenn du Unterstützung bei organisatorischen Themen brauchst – wie zum Beispiel bei Anträgen oder Papierkram.

**Wir sind für dich da!**

Zum Jahresende machen wir's uns gemütlich mit Snacks, Gespräche, weihnachtlicher Stimmung.

**Deine Themen und deine Fragen – wir hören zu!**

**Sei dabei – wir freuen uns auf dich!**

Ansprechpartner:

**Daniel Boost**

Jugendbüro Schwalbach

**Adresse:** Hauptstraße 92, 66773 Schwalbach

**Tel:** 06834/571-250

**Mail:** d.boost@schwalbach-saar.de

**Instagram:** Jugendbuero\_schwalbach



Foto:

## Offenes Frühstück

**Mittwoch, 17.12.2025, ab 09:00 Uhr**  
**Großer Saal, Gemeindesaalbau Schwalbach**

**Keine Lust, alleine zu frühstücken? Dann kommen Sie vorbei!**  
**Ob jung, alt, Frau, Mann, alleine oder mit Freund/innen/Familie, Nationalität und Religion spielen keine Rolle!**

**Kosten: eine kleine Spende im Rahmen Ihrer Möglichkeiten**

**Termine 1. Halbjahr 2026**

**21. Januar, 25. Februar, 18. März, 22. April, 20. Mai, 17. Juni 2026**  
**(jeweils mittwochs, ab 09:00 Uhr)**

**Wichtig: rollstuhlgerechter Zugang und Toiletten**  
**Die Frauen des Elisabethenverein St. Martin Schwalbach freuen sich auf Ihren Besuch!**

# Amtliche Bekanntmachungen



## DER GEMEINDE SCHWALBACH

**Tel.: 06834/571-0**

**Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:**  
Bürgermeister Markus Weber, Hauptstraße 92, 66773 Schwalbach

**Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren**

Die amtlichen Bekanntmachungen erscheinen wöchentlich. Die Zustellung erfolgt kostenlos an jeden Haushalt der Gemeinde Schwalbach. Einzelexemplare sind bei der Gemeindeverwaltung kostenfrei erhältlich.

40. Jahrgang

Freitag, 12. Dezember 2025

Nr. 50/2025

### Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung und des Gemeindebauhofes

#### Zentrale Telefonnummer der 06834-571-0

##### Verwaltung:

Bürgerbüro: 06834-571-281

Standesamt: 06834-571/157

Eine weitergehende Übersicht finden Sie hier:

<https://www.schwalbach-saar.de/buergerservice/was-erle-dige-ich-wo>

Beim Gemeindebauhof ist für dringende Fälle eine Rufbereitschaft eingerichtet, die unter den Handy-Nr. 0177/5626092 und 0177/5626093 zu erreichen ist.

#### Erreichbarkeit Gemeindeverwaltung:

Montag-Donnerstag: 08:30 - 12:30 Uhr

Montag, Mittwoch und 14 - 16 Uhr

Donnerstag:

Freitag: 08:30 - 13:30 Uhr

#### Erreichbarkeit Standesamt:

Montag bis Donnerstag: 08:30 - 12:30 Uhr

Mittwoch: 14 - 16 Uhr

Freitag: 08:30 - 13:30 Uhr

### EVS-Wertstoffzentrum: Öffnungszeiten!

Im EVS-Wertstoffzentrum Bous/ Ensdorf/ Schwalbach gelten ganzjährig folgende Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 10.00 bis 13.00 und 13.30 bis 17.00 Uhr

Dienstag, Donnerstag 08.00 bis 13.30 Uhr

Samstag 10.00 bis 15.30 Uhr

### Sprechstunden des Bürgermeisters

Die Sprechstunden finden **nach Vereinbarung** zu den allgemeinen Öffnungszeiten der Verwaltung statt.

**Tel.: Sekretariat: 06834-571-109 oder 110**

### Erreichbarkeit der Ortsvorsteher/in:

#### Gemeindebezirk Elm

Die Sprechstunde der Ortsvorsteherin Christel Albert findet montags von 18 bis 19 Uhr, im Haus der Begegnung Elm, Theresienplatz 1, derzeit **nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung** unter 06834/571-115 statt. Nach telefonischer Vereinbarung unter der o.g. Telefonnummer oder unter 06834/53640 ist weiterhin auch außerhalb dieser Sprechstunde eine Terminvereinbarung möglich.

#### Gemeindebezirk Hülzweiler

Der Ortsvorsteher Sascha Hoen führt zur besseren Erreichbarkeit die Sprechstunde im Bürgerhaus Matthias Kohn Hülzweiler

nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung an wechselnden Wochentagen durch. Auf Wunsch sind natürlich auch Hausbesuche möglich. Zur Terminvereinbarung oder auch für sonstige Fragen ist er telefonisch unter 0174-9395184 erreichbar.

#### Gemeindebezirk Schwalbach

Die Sprechstunde des Ortsvorstehers, Bernd Schweitzer, findet donnerstags ab 18 Uhr im Rathaus Schwalbach, Hauptstraße 92, Zimmer 2.01, nach vorheriger Anmeldung unter 06834 571 116 statt.

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Nachrichten aus dem Standesamt



**Wir gratulieren ganz herzlich  
unseren Altersjubilaren**  
**Gemeindebezirk Hülzweiler**  
18.12. Herbert Peter Schmitt, Dürerstraße 80 Jahre



**Verstorben sind in unserer Gemeinde**  
**Gemeindebezirk Schwalbach**  
21.11. Sigrid Suzanne Wahl, In Knausters  
26.11. Ursula Ingeborg Litwina Zapp, Rilkestraße  
01.12. Anita Louis, Hauptstraße  
**Gemeindebezirk Hülzweiler**  
01.12. Ida Barbara Hoffmann, Saarwellinger Straße

### Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Schwalbach

#### Bekanntmachung

**Sitzungstermin:** Mittwoch, 17.12.2025, 18:00 Uhr  
**Ort, Raum:** Ratssaal, Rathaus Schwalbach, Hauptstraße 92,  
66773 Schwalbach

#### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Einwohnerfragestunde
3. Beschlussfassung über evtl. Einwände gegen die Niederschrift der Sitzung vom 19.11.2025 -öffentlicher Teil-
4. Mitteilungen der Verwaltung
5. Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

#### Nichtöffentlicher Teil

6. Errichtung von 24 Wohneinheiten im Bereich „Quartier Felsacker“ hier: Grundsatzentscheidung
7. Vergabe von Ortsratsmitteln
8. Kirmes Griesborn 2026 - Sachstand
9. Beschlussfassung über evtl. Einwände gegen die Niederschrift der Sitzung vom 19.11.2025 -nichtöffentlicher Teil-
10. Mitteilungen der Verwaltung
11. Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Bernd Schweitzer

Ortsvorsteher

Diese Veröffentlichung ist im Internetangebot der Gemeinde unter <https://www.schwalbach.sitzung-online.de/public/si010lender> eingestellt.

### Sitzung des Gemeinderates Schwalbach

#### Bekanntmachung

**Sitzungstermin:** Donnerstag, 18.12.2025, 18:00 Uhr  
**Ort, Raum:** Ratssaal, Rathaus Schwalbach, Hauptstraße 92,  
66773 Schwalbach

#### Öffentlicher Teil

##### TOP Betreff

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Einwohnerfragestunde
- 3 Entgeltkatalog für den Eigenbetrieb Hallenfreibad
- 4 Satzung über die Feststellung der Realsteuerhebesätze ab 2026 in der Gemeinde Schwalbach
- 5 Beschlussfassung über evtl. Einwände gegen die Niederschrift der Sitzung vom 25.09.2025 -öffentlicher Teil-
- 6 Mitteilungen der Verwaltung
- 7 Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

##### Nichtöffentlicher Teil

- TOP Betreff
- 8 Teilnahme am Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Sportstätten“ im Rahmen der Sanierung des Leichtathletikstadions Elm
- 9 Ergänzung zum Waldbewirtschaftungsvertrag
- 10 Grundstücksangelegenheit
- 11 Vollzug Stellenplan 2025
- 12 Beschlussfassung über evtl. Einwände gegen die Niederschrift der Sitzung vom 25.09.2025 -nichtöffentlicher Teil-
- 13 Mitteilungen der Verwaltung
- 14 Mitteilungen und Anfragen an die Verwaltung

Markus Weber

Bürgermeister

### Die Passbehörde informiert

**Personalausweise**, die bis zum 25.11.2025 und **Reisepässe**, die bis zum 18.11.2025 beantragt worden sind, können beim Bürgerbüro der Gemeinde Schwalbach, Hauptstraße 92, Zi. 1.06 abgeholt werden.

**Bei Verhinderung des Antragstellers** ist die Abgabe auch an Personen möglich, die den bisherigen Personalausweis bzw. Reisepass des Antragstellers und eine **schriftliche Vollmacht** vorlegen.

### Schiedsperson in der Gemeinde Schwalbach

Ernst Peter Hirschmann, Tel.: 06831-58500.

Mail-Adresse: [ep.hirschmann@t-online.de](mailto:ep.hirschmann@t-online.de)

**ENDE DES AMTLICHEN TEILS**

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**redaktioneller Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
**Anzeiger:** Oliver Schmitz, Verkaufsleiter

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Impressum**

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



# WICHTIGE RUFNUMMERN

- Kontaktstelle der Elterninitiative krebskranker Kinder im Saarland**  
Michael Ney und Jenny Groh-Ney Mail: michaelney@me.com  
Tel: 06834-567928
- Kontaktstelle der Polizei** Polizeiinspektion Bous .... Tel: 06834-92 50  
**Polizei-posten Schwalbach**  
„Der Polizei-posten in Schwalbach hat ab sofort neue Sprechzeiten. Diese sind Montag 08:30 Uhr - 11:00 Uhr sowie Donnerstag 14:00 Uhr - 16:00 Uhr. Der Polizei-posten wird jeweils durch einen Polizei-beamten der Kontaktpolizei Saarlouis besetzt. Außerhalb dieser Sprechzeiten wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier in Bous, welches Montag - Freitag, in der Zeit von 08:00 - 16:00 Uhr, besetzt ist. Sollten vorgenannte Stellen nicht besetzt sein, so können sie sich an die Polizei-inspektion Saarlouis wenden. Der Polizei-posten Schwalbach, das Polizeirevier Bous, als auch die Polizei-inspektion Saarlouis sind unter der Telefonnummer 068319010 zu erreichen.“
- für Frauen in Hilfe Not Frauenhaus Saarlouis** ..... Tel: 06831-22 00  
**Arbeitsstelle für Integrationshilfen der Arbeiterwohlfahrt** Beratung und Unterstützung bei der Integration behinderter Kinder im Elementarbereich, Vaubanstraße 21, Saarlouis ..... Tel: 06831-121 721  
**Hilfe für misshandelte Frauen** Frauenhaus Saarbrücken der Arbeiterwohlfahrt ..... Tel: 0681-99 18 00  
**DONUM VITAE e.V.** staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung Großer Markt 21, 66740 Saarlouis ..... Tel: 06831-120028  
Bürozeiten: montags und mittwochs von 9 Uhr bis 13 Uhr Dienstag und Donnerstag von 13 Uhr bis 17 Uhr Termin nach Vereinbarung  
**LEBENSILFHE KREIS SAARLOUIS gGmbH** Fachdienst Ambulant - Familienunterstützender Dienstag Pavillonstr., 8-10, Saarlouis ..... Tel: 06831-128 1818  
**Hilfe für Schmerzpatienten** Michael Schramm ..... Tel: 06834-9604880 oder 0176-20197512  
**Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis** Kaiser Friedrich Ring 31, 66740 Saarlouis ..... Tel: 06831-444-959913  
E-Mail: saarlouis@psp-saar.net Servicezeiten: Montag bis Donnerstag, 9 Uhr bis 12 Uhr und 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr. Freitag: von 9 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 15 Uhr und nach Vereinbarung.  
**Häusliche Pflege Privat GmbH** Ralf Langenfeld, Hauptstraße 179 66773 Schwalbach ..... Tel: 06834-952193  
www.pflegedienst-saar.de mail: info@pflegedienst-saar.de  
**Betreuungsdienst „Die Haushaltssperle“ UG & Co. KG**  
Elbinger Str. 5, Schwalbach ..... 06834-690521-0, Fax: 06834-690521-111  
www.die-haushaltssperle.de – info@die-haushaltssperle.de  
**DRK Gästehaus für wohnen in der Pflege sowie Kurzzeit - und Tagespflege** Talstr. 2, 66773 Schwalbach-Hülzweiler  
Fax: 06831-956111 Gaestehaus.hulzweiler@drk-Kliniken-saar.de  
**BeneVit Pflege im Saarland GmbH** Hausbachtal Vollstationäre Pflege Sebastianstraße 16b, 66773 Schwalbach-Elm Frau Calisse und bachral@benevit.nt Tel: 06834-401630 www.benevit-pflege.de  
**Caritas Sozialstation Schwalbach** Pflegedienstleistung: Monika Strauß info@sozialstation-schwalbach.de 24 Stunden Erreichbarkeit Demenz Café „Rote Schule“, 06834/5790944  
**Schwesternverband Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege** Service-Center, Schwalbach, Hauptstr. 97  
**Fördervereine für ambulante Krankenpflege (Caritas Sozialstation Schwalbach-Elm) der kath. Kirchengemeinde Heilig Kreuz Schwalbach.** Für Informationen und Nachfragen stehen ihnen die nachfolgenden Ansprechpartner zur Verfügung: Rudi Rupp, 06831-58244 Maria Brühl, 06831-958520, Margret Pohl, 06834-4688171 Hermann Leidner 06834-51181  
**Stiftung Kreuznacher Diakonie** Luise Deutsch Haus, Vier-Winde-Str. 41, 66773 Schwalbach ..... Tel: 06834-90905100  
**Gleichstellungsstelle für Frauen beim Landratsamt Saarlouis**  
Sprechstunden täglich nach vorheriger Vereinbarung ..... Tel: 06831-444-319  
**Familienunterstützender Dienst (FUD) der Lebenshilfe Kreis Saarlouis gGmbH** Hilfe für Familien mit behinderten Angehörigen ..... Tel: 06831-1281818  
**Seniorenrat der Gemeinde Schwalbach, Ansprechpartner für Seniorinnen und Senioren** Der Seniorenrat der Gemeinde Schwalbach setzt sich aus den Vertreterinnen und Vertretern der Vereine, des DRK Gästehaus, Des ev. Altenheims, der Kirchengemeinden und der Nichtorganisierten (nicht von einem Verein entsandt) zusammen. Er ist eine Interessenvertretung von Seniorinnen/Senioren für Seniorinnen/Senioren. Um die Interessen der Älteren in der Gemeinde vertreten zu können, ist der Seniorenrat auch auf ihre Rückmeldung angewiesen! Bei Anregungen und Nachfragen wenden sie sich bitte an:  
Gabi Theis (Vorsitzende) ..... Tel: 06834-55637  
Mail: seniorenrat@schwalbach-saar.de  
**Generationen und Integration (Ältere, Pflegende Angehörige, Menschen mit Migrationshintergrund, Geflüchtete, Hospizarbeit)**  
Anja Wrona ..... Tel: 06834-571-160
- E-Mail: a.wrona@schwalbach-saar.de  
**AHPZ - Ambulantes Hospiz- und Palliativberatungszentrum**  
Pflegefachkräfte und Sozialpädagoginnen mit der Weiterbildung Palliative Care beraten und unterstützen zu allen Fragen der häuslichen Versorgung schwerstkranker Menschen und ihrer Angehörigen, z.B.:  
• Symptomkontrolle bei Schmerzen, Angst, Unruhe, Schlaflosigkeit, Übelkeit usw. - Erstellung einer vorausschauenden Notfallplanung - Psychosoziale Unterstützung - Spirituelle Begleitung - Beratung zur Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht  
Wir arbeiten Hand in Hand mit (Haus-)ÄrztInnen, Pflegediensten, Palliativstationen, Spezialisierter Ambulanter Hospizversorgung (SAPV), stationären Hospizeinrichtungen, Seniorenhäusern und SeelsorgerInnen.  
Bergstr. 40, 66701 Beckingen ..... Tel: 06835 / 607950 oder 06835 6079540  
E-Mail: info@ambhospiz-caritas.de  
http://www.caritas-merzig.de/66813.html  
**Treffen für Fibromyalgie-Patienten!** Die Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe Schwalbach hat einen neuen Treffpunkt. Unsere Treffen sind jeden letzten Dienstag im Monat. Beginn ist immer um 18 Uhr. Treffpunkt: Heimattube im Haus für Kultur und Sport Hülzweiler, Talstraße 4, Hülzweiler. Telefonsprechstunden: Jeden Mittwoch von 18 Uhr bis 20 Uhr Eine Voranmeldung ist empfehlenswert. In unserer Gruppe sind auch Betroffene Somatoformer Schmerzstörung, Chron. Schmerzsyndrom, Morbus Fabry, Sjögren Syndrom und Depressionen herzlich willkommen. Kornelia Schmidt  
..... Tel: 0173-3436179 oder 51122  
**Der Versichertenälteste Knappschaft-Bahn-See VÄB: 946 Schwalbach gibt bekannt:** Sprechstunden nur Dienstag und Donnerstag um tel. Terminvereinbarung wird gebeten. Hermann-Josef Schudell, Völklingerstraße 62 a, ..... Tel: 06834-568030  
**Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung** Wolfgang Rensing, Friedrich-Ebert-Straße 41, Bous, Tel: 06834-5697215  
Sprechstunde jeweils mittwochs im Rathaus, Zimmer 1.04 während der regulären Öffnungszeiten ..... Tel: 06834-571-143  
**Demenz-Fachberatung** Tagespflege und Pflegedienst für Menschen mit Demenz Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis ..... Tel: 06831-48818-0  
Mail: info@demenz-saarlouis.de, www.demenz-saarlouis.de  
**Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen** Auskünfte und eine kostenlose Broschüre zur Erteilung einer Vorsorgevollmacht oder Erstellung einer Betreuungsverfügung sind erhältlich bei der Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis, Kaiser-Friedrich-Ring 31, Saarlouis,  
.....Tel: 06831-444-436 oder Sprechstunde  
**Staatswald Forstrevier Beckingen-Elm** Revierförster Martin Wollenweber Donnerstags von 14 Uhr bis 16 Uhr Naturfreundehaus (ehem. Waldarbeiterschlafhaus) Ausgangs Elm-Sprengen an der L 139 oder nach Vereinbarung ..... mobil. 0175-2200896  
**Sozialpsychiatrischer Dienst - Beratungsstelle des Gesundheitsamtes im Landkreis Saarlouis**  
Beratung und Hilfen sowie Krisenintervention für Psychisch Kranke, Suchtkranke, chronisch Kranke, behinderte und ältere Menschen. Beratung von Angehörigen. Hausbesuche werden angeboten. Suchtberatung für alle Altersgruppen. Schwangerschaftskonfliktberatung. HIV-/STDI-Beratung mit kostenlosem, anonymem Testangebot. Präventions- und Öffentlichkeitsarbeit.  
Choisyring 5, 66740 Saarlouis; ..... Tel.: 06831-444-700;  
E-Mail: sozialpsychiatrischerdienst@kreis-saarlouis.de  
**Psychologische Beratung und Therapie**  
In Lebenskrisen, wie Burnout, Depression und Panikattacken täglich, auch an Sonn- und Feiertagen von 8-21 Uhr  
Gemeinschaftspraxis Martina Corea, Heilpraktikerin & Peter Bruna, Gestalttherapeut und Dipl. Pädagoge, Am Alten Schacht 10, Schwalbach-Elm ..... 06834-4688733 und 4688420  
Mail: martinacorea@boyesen.de  
**Giftberatung für das Saarland**  
Zukünftig in Kooperation mit den Ländern Hessen und Rheinland-Pfalz gemeinsam im Giftinformationszentrum Mainz mit neuer Beratungsnummer  
..... Tel. 06131 19240  
**Betrieb für innerörtliche Abwasserentsorgung**  
Meldung zur Entleerung der Hauskläranlage ..... Tel. 06834-571-199  
**KISS Kontakt und Informationsstelle für Selbsthilfe im Saarland**  
0681-9602130 www.selbsthilfe-saar.de  
Kontakt@selbsthilfe-saar.de

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

### Donnerstag 11.12.2025

18.30 Dillingen Saardom Pausenklang „anhalten, auftanken, weitergehen“

### Sonntag 14.12.2025

10.00 Saarwellingen /Gottesdienst  
Zuhause

### Sonntag 14.12.2025

18.30 Saarwellingen Andacht für verstorbene Kinder

### Mittwoch 17.12.2025

19.30 Saarwellingen /Gottesdienst  
Zuhause

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich ein, an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.

Ort: Heinrich-Heine-Straße 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienstzeiten: Mittwoch 19:30 Uhr und Sonntag 10:00 Uhr

Liveteilnahme via Telefonwahl am Gottesdienst über: 069 5060-9805; -9806; -9807; -9808 oder 069 7104-45671

## Jehovas Zeugen Saarlouis-Süd

### Zusammenkünfte am Wochenende:

#### Sonntag, 14.12.2025 um 13:30 Uhr

Vortrag mit dem Thema: „Warum ist wichtig, dass wir selbstlose Liebe zeigen“

Anschließend gemeinsame biblische Besprechung mit Beteiligung der Anwesenden. Thema: „Jehova ist unsere „unendliche Freude““

### Zusammenkünfte unter der Woche:

#### Donnerstag, 18.12.2025 um 19:00 Uhr

Bibellesung: Jesaja Kapitel 9 - 10

Thema: „Ein großes Licht angekündigt“

Kurzvorträge, Darbietungen und Besprechungen auf biblischer Grundlage, die den Dienst für Gott und unser christliches Leben bereichern. Die Zusammenkünfte finden im Königreichssaal von Jehovas Zeugen in Saarlouis/Steinrausch, Albert-Einstein-Str. 1a statt. Das Programm wird zeitgleich per Videokonferenz übertragen. Zugangsdaten zur Videokonferenz bekommen Sie gerne unter: 0160 7942341.

Weitere Informationen sowie ein Online-Kontaktformular finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Elisabethenverein St. Martin Schwalbach

### Einladung zum Offenen Frühstück am 17. Dezember, ab 9:00 Uhr

Keine Lust alleine zu frühstücken?

Dann kommen Sie vorbei! Der Tag fängt gleich anders an. In Gesellschaft schmeckt es einfach besser! Man setzt sich an den gedeckten Tisch, kann sich austauschen, was ist los im Dorf, lernt andere Leute kennen, kann Kontakte knüpfen. Also gut für Leib und Seele! Willkommen sind alle Neugierigen! Ob jung oder alt, Frau oder Mann, alleine oder mit Familie. Nationalität und Religion spielen keine Rolle. Um eine kleine Spende wird gebeten.

Die Frauen des Elisabethen Vereins St. Martin Schwalbach freuen sich auf Sie!

Das Frühstück in Gesellschaft findet jeweils am 3. Mittwoch im Monat, ab 9:00 Uhr im Großen Saal, Gemeindesaalbau Schwalbach statt.

Der Zugang ist auch mit Rollator oder Rollstuhl möglich!

## Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

in den Zivilgemeinden: Schwalbach mit Elm und Hülzweiler, Bous, Ensdorf und Saarwellingen mit Schwarzenholz

### Unsere Gottesdienste:

#### Samstag, 13.12.2025

Ökumenischer Gottesdienst zum Weihnachtsmarkt am Vorabend zum 3. Advent

16:30 Uhr Kirche Bous

Ökumene-Ausschuss

#### Sonntag, 21.12.2025

4. Sonntag im Advent

10:00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach

Pfarrer/in Seibert

## Unsere Veranstaltungen:

### Montag, 15.12.2025

19:00 Uhr Selbsthilfegruppe für Alkohol- und Medikamentenprobleme in Bous

### Dienstag, 16.12.2025

19:30 Uhr Chorprobe in Schwalbach

### Mittwoch, 17.12.2025

6:00 Uhr Frühschicht im Evangelischen Gemeindehaus in Bous

10:00 Uhr Gottesdienst in der Kapelle im Caritas Senioren Haus Bous

### Donnerstag, 18.12.2025

16:00 – Konfirmandenunterricht in Schwalbach

17:00 Uhr

### Freitag, 19.12.2025

18:30 Uhr Meditationsgruppe im Gemeindehaus Bous

### Nähere Erläuterungen zu den Veranstaltungen:

Ökumenischer Gottesdienst zum Weihnachtsmarkt am Vorabend zum 3. Advent

## Herzliche Einladung zum ökum. Adventsgottesdienst „Versöhnung erwarten“



am Samstag,  
13.12.2025  
um 16.30 Uhr  
in der  
Ev. Kirche  
Bous

Anschließend Gang zum Weihnachtsmarkt in Bous  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### Unsere Bücherei

Liebe Leserinnen und Leser,  
die evangelische öffentliche Bücherei macht Weihnachtsferien vom 18.12.2025 bis einschließlich 08.01.2026. Ab dem 15.01.2026 sind wir wieder für Sie da. Wir wünschen all unseren Lesern und denen, die es werden möchten, ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2026. Brauchen Sie Nachschub an Lesematerial für die Feiertage? Es sind neue Bücher eingetroffen!

Ihr Büchereiteam Karin und Monika

Vom 23.12.2025 bis einschließlich 02.01.2026 ist das Gemeindebüro geschlossen.

Bei allen seelsorgerlichen Anliegen wenden Sie sich bitte an:

**Pfarrbezirk 1 (Schwalbach, Saarwellingen, Schwarzenholz)**

Pfarrer Reinhard Janich Telefon 06834 53546

**Pfarrbezirk 2 (Bous, Ensdorf)**

Pfarrer/in Jutta Seibert Telefon 06806 4948273

## Ökumenische Frührschichten im Ev. Gemeindehaus Bous

Mi, 03. Dezember 2025 um 6.00 Uhr

Mi., 10. Dezember 2025 um 6.00 Uhr

Mi., 17. Dezember 2025 um 6.00 Uhr

anschließend gemeinsames Frühstück



Wir freuen uns über alle, die dabei sein!

### Kontaktadressen:

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834 956970

E-Mail: schwalbach@ekir.de

Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

### Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Di + Do 9:00 Uhr – 12:00 Uhr geöffnet, mittwochs + freitags geschlossen.

Die Homepage der Ev. Kirchengemeinde unter „www.kirchengemeinde-schwalbach.de“ finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

## Elisabethenverein St. Josef Elm

### Nikolausfeier im „Haus Bachtal“



Foto: Natascha Seibel

Gerade die Vorweihnachtszeit wollte der Elisabethenverein St. Josef dazu nutzen, den älteren Menschen in Elm etwas Gutes zu tun. Deshalb feierten einige Frauen des Elisabethenvereins am Mittwochmittag, dem 04.12.2025, im Seniorenpflegeheim „Haus Bachtal“ gemeinsam mit den Bewohnern und Betreuern des Hauses eine frohe und besinnliche Nikolausfeier.

Nach der Begrüßung von Maria Ehre-Weißgerber servierten die Elisabethenfrauen Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Mit Gedichten, Adventsgeschichten (dargebracht von Rita Wernet und Maria Ehre-Weißgerber) und vorweihnachtlichen Liedern wurde den älteren Menschen eine schöne Abwechslung in ihrem Alltag geboten. Musikalisch begleitete Maria Ehre-Weißgerber die Lieder an dem Klavier.

Als Überraschung hatte sich an diesem Nachmittag auch der Heilige Nikolaus angesagt. Ganz besonders freuten sich die Älteren über den Besuch des Nikolauses, der ihnen kleine Präsente vom Elisabethenverein überreichte.



Foto: Natascha Seibel

Den Seniorinnen und Senioren wurden ein paar schöne und gesellige Stunden geboten. Der gelungene Verlauf des kurzweiligen Nachmittags bestärkte die Frauen des Elisabethenvereins in ihrem ehrenamtlichen Engagement, so dass der Elisabethenverein St. Josef im nächsten Jahr das „Haus Bachtal“ sicherlich wieder besuchen wird.

## Kirchenchöre

### Kath. Kirchenchor „Cäcilia“, St. Martin Schwalbach

Am Montag, 24. November 2025, feierten wir unser traditionelles Cäcilienfest, das mit der Abendmesse für die lebenden und verstorbenen Mitglieder des Chores um 18:30 Uhr in der Kirche St. Martin begann. Unter der Leitung von Chorleiterin Susanne Prinz haben wir den Gottesdienst mit verschiedenen Motetten musikalisch mitgestaltet. Im Rahmen einer kleinen Feier wurden anschließend für ihre langjährige aktive Chormitgliedschaft Frau Gertrud Rupp und Herr Dieter Nenno zu Ehrenmitgliedern ernannt.

Zu einem gemütlichen Beisammensein trafen sich anschließend die Chormitglieder.

Am Hochfest „Weihnachten“ werden wir das Festhochamt um 09:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin am 2. Weihnachtstag mitgestalten. Näheres im nächsten Blickpunkt.



1. Reihe von links nach rechts – Chorleiterin Susanne Prinz, Dieter Nenno, Gertrud Rupp, Pfarrer Hans-Georg Müller, Vorsitzender Joachim Klemm  
Foto: Stefan von dem Broch

**Kath. Kirchenchor „Cäcilia“ Griesborn**

Foto: Dorothe Schmitt

Der diesjährige Cäcilientag des Kirchenchores fand am Samstag, dem 22.11.2025, statt. Die Vorabendmesse um 17:30 Uhr in der Pfarrkirche Herz-Jesu Griesborn wurde vom Chor feierlich mitgestaltet.

Im Anschluss daran wurden im Altarraum der Kirche folgende Chormitglieder für längjährige Sängertätigkeit geehrt, und zwar für 10 Jahre: Frau Annemarie Müller und Frau Marlies Schmitt, für 40 Jahre: Frau Waltraud Sausner und Herr Martin Hoffmann. Die Ehrung für 40 Jahre von Frau Isabelle Neis fand zu einem späteren Termin statt.

Nach den Ehrungen fanden sich die aktiven Chormitglieder und deren Angehörige zu einem gemütlichen Beisammensein im Pfarrsäälchen neben der Kirche ein. Für das leibliche Wohl wurde in altbewährter Weise von Herrn Martin Hoffmann und einigen Chormitgliedern gesorgt.

**Wir möchten darauf hinweisen, dass der Chor die Christmette, das Festhochamt am 1. Weihnachtstag und auch den Jahresabschlussgottesdienst mitgestaltet.**

Hierzu sind alle recht herzlich eingeladen.

Näheres im nächsten Blickpunkt Schwalbach.



Foto: Dorothe Schmitt

**Pfarrei Heilig Kreuz Schwalbach****Gottesdienstordnung vom 14.12. bis 21.12.2025****Samstag, 13.12.**

11:00 Gebetsschule im Kloster Heilig Kreuz

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef

**Samstag/Sonntag, 13.12./14.12., 3. Adventssonntag**

17:30 Vorabendmesse in St. Laurentius mitgestaltet vom Männerchor

18:00 Vorabendmesse im Kloster Heilig Kreuz

20:00 Kloster Heilig Kreuz EvenSong, musikalisches Gebet zur Nacht  
09:30 Hochamt in St. Martin mitgestaltet von der Gitarrengruppe  
11:00 Hochamt in St. Josef  
14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef  
18:00 Hochamt im Kloster Heilig Kreuz

**Montag, 15.12.**

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef  
16:00 Haus der Begegnung Gebet für den Frieden in der Welt und in den Anliegen der Pfarrei Heilig Kreuz

18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz

17:55 Rosenkranzgebet in St. Martin

18:30 Roratemesse in St. Martin

**Dienstag, 16.12.**

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef

15:00 Rosenkranzandacht in der Waldkapelle

18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz

17:55 Rosenkranzgebet in Maria Himmelfahrt

18:30 Roratemesse in Maria Himmelfahrt

anschließend Beichtgelegenheit

**Mittwoch, 17.12.**

05:30 Roratemesse in St. Josef anschließend Frühstück im Haus der Begegnung

10:00 Heilige Messe im DRK-Gästehaus

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef

18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz

17:55 Rosenkranzgebet in Herz Jesu

18:30 Heilige Messe in Herz Jesu anschließend Beichtgelegenheit

**Donnerstag, 18.12.**

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef

15:00 Eucharistische Anbetung im Kloster Heilig Kreuz

18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz

17:30 Eucharistische Anbetung in St. Laurentius

18:30 Heilige Messe in St. Laurentius anschließend Beichtgelegenheit

**Freitag, 19.12.**

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef

18:00 Heilige Messe im Kloster Heilig Kreuz

17:55 Rosenkranzgebet in St. Josef

18:30 Heilige Messe in St. Josef anschließend Beichtgelegenheit

**Samstag, 20.12.**

11:00 Bußgottesdienst für Kinder und Jugendliche in St. Josef, anschließend Beichtgelegenheit

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef

**Samstag/Sonntag, 20.12./21.12., 4. Adventssonntag**

16:55 Rosenkranzandacht in Herz Jesu

17:30 Vorabendmesse in Herz Jesu mit Taufe des Kindes Noah Emilio Rudi Schwarz

18:00 Vorabendmesse im Kloster Heilig Kreuz

09:30 Hochamt in St. Martin

11:00 Hochamt in Maria Himmelfahrt

14:00 Eucharistische Anbetung in St. Josef

14:30 St. Josef Taufe der Kinder Romy Kuhn, Leana Wegner und Fiete Langenfeld

17:30 Bußgottesdienst in St. Martin, anschließend Beichtgelegenheit

18:00 Hochamt im Kloster Heilig Kreuz

anschließend Beichtgelegenheit

18:00 Hochamt im Kloster Heilig Kreuz

**Bußgottesdienste / Beichtgelegenheit vor Weihnachten**

Ab Dienstag, dem 16.12.2025, ist nach allen Abendgottesdiensten Beichtgelegenheit. Bußgottesdienst für Kinder und Jugendliche ist am

Samstag, dem 20.12.2025, um 11:00 Uhr in St. Josef anschließend Beichtgelegenheit. Am Sonntag, dem 21.12.2025, findet um 17:30 Uhr

in St. Martin ein Bußgottesdienst mit anschließender Beichtgelegenheit statt. Außerdem besteht die Möglichkeit, einen Beichttermin mit

Pfarrer Müller oder Pfarrer Stoffel persönlich zu vereinbaren... Lassen wir uns mit Gott versöhnen!

**Öffnungszeiten Pfarrbüros**

Zentrales Pfarrbüro 06834 9569670

Montag - Freitag 09:00 bis 12:00

Montag 15:00 bis 18:00

Pfarrbüro Elm 06834 52134

Montag 09:00 bis 12:00

Pfarrbüro Hülzweiler Zurzeit geschlossen

Impressum und Pastoralteam

Zentrale Anschrift

Katholisches Pfarramt Heilig Kreuz,

Hauptstraße 206, 66773 Schwalbach

Telefonnummer: 06834 9569670

E-Mail: heilig-kreuz.schwalbach@bistum-trier.de  
www.pfarrei-heilig-kreuz.de

**Pfarrer**

Hans-Georg Müller, Pfarrer-Johannes-Schulz-Platz  
06834-52134; E-Mail: pfarrer@schwalbachheiligkreuz.de

**Seelsorgeteam**

Pfarrer Lothar Stoffel (Kooperator): 06834 4682136  
E-Mail: lothar.stoffel@bgv-trier.de

Gemeindereferent Thomas Pohl: 01512 4000133

Diakon m. Z.: Markus Greiner, Tobias Maas

Diakon i. R.: Ewald Langenfeld

**Sekretariat:**

Christiane Buhl-Schneider, Agnes Hirtz, Scarlett Mathis,  
Elisabeth Stein, Jürgen Sauer

**Kirchenmusikerin:** Susanne Prinz: 01515 9996069

**Im Namen des Seelsorgeteams  
der Pfarrei Heilig Kreuz Schwalbach  
Pfarrer Hans-Georg Müller**

## KINDERGARTENNACHRICHTEN

### Kath. Kita St. Josef Elm-Derlen

#### Rückblick auf den November -

#### St. Martin in der Kath. Kita St. Josef

Zu St. Martin haben wir gleich zwei große Feiern vorbereitet und durchgeführt. Als erstes stand am Martinstag der Wortgottesdienst in Zusammenarbeit mit Herrn Pastoralreferent Benedikt Achtermann in der Kirche an. Dafür hatten die Einschulkinder zu dem Kamishibai „St. Martin“ eine Klanggeschichte eingeübt. Die einzelnen Bilder wurden dabei musikalisch mit Instrumenten aus dem Orff'schen Instrumentarium unter anderem mit Triangel, Glöckchen, Kastagnetten, Rührxylophon und Glockenspiel begleitet. Ebenso kamen auch die Stimmen der Kinder zum Einsatz. Anschließend sangen die Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren in dem eigens dafür gegründeten Chor das Lied „LichterKinder“. Es war ein sehr eindrucksvolles Erlebnis für alle. Beides haben die Kinder mit sehr viel Liebe und Feuereifer umgesetzt. Auch die Martins- und Laternenlieder, die wir im Anschluss gemeinsam sangen, die Fürbitten, die Herr Achtermann die Kinder frei formulieren ließ und das anschließende Fingerspiel hinterließen einen äußerst besinnlichen Charakter. Am 14.11.2025 lud unser Kindergarten zu einer Laternenwanderung ein. Wir trafen uns um 17:00 Uhr auf dem Marktplatz und wanderten mit unseren hell erleuchteten Laternen über den Dammweg, die Mozartstraße und die Birkenstraße über die Felder. Da es zu der Zeit schon relativ dunkel war, leuchteten unsere Laternen besonders hell. Anschließend gingen wir durch die Völklinger Straße und dem Dammweg wieder zurück zum Kindergarten. Dort erwartete uns ein schönes inhaltliches Programm. Das Krippen-Team sang mit allen Kindern die Martins- und Laternenlieder und las die Geschichte der Laterne „Lumina“ vor. Danach spielten erst die drei- bis vierjährigen das Rollenspiel „Martin trifft den Bettler und teilt seinen Mantel mit ihm“. Anschließend spielten die fünf- bis sechsjährigen das Rollenspiel „Wie St. Martin Bischof wurde“. Beide Altersgruppen spielten das Rollenspiel sehr überzeugend und waren eifrig bei der Sache. Am Ende wurden wir von unserem Förderverein mit heißen Würstchen, Laugenbretzeln, Kinderpunsch und Glühwein sehr gut bewirtet. Hierzu sagen wir nochmals ein ganz herzliches Dankeschön an unseren Förderverein und Herrn Benedikt Achtermann für die gute Zusammenarbeit.

#### Vorlesetag in der Kath. Kita St. Josef



Foto: Michael Brandt

Am 26.11.2025 kam am Vormittag Pfarrer Hans -Georg Müller im Rahmen des Bundesweiten Vorlesetages zu uns in die Kita und hat im Personalraum unseren Vorschulkindern das Bilderbuch „Aminah gehört zu uns“ vorgelesen.

In dem Bilderbuch geht es um ein Mädchen, dass in ihrer neuen Kita von Ausgrenzungen betroffen ist. Zum Glück gibt es aber sehr hilfsbereite und mutige Kinder in der Kita, die Aminah zur Seite stehen und sie in die Gruppengemeinschaft integrieren.

In dem gemütlich hergerichteten Personalraum wurde ein Beamer mit Leinwand aufgebaut. Die Geschichte über mutige Kinder und beste Freunde wurde auf die Leinwand projiziert, sodass alle Vorschulkinde einen guten Blick auf das Bilderbuch hatten.

Pfarrer Müller las mit viel Begeisterung und Engagement das Bilderbuch vor und alle Kinder lauschten aufmerksam den Worten von Herrn Müller. Am Ende der Bilderbuchbetrachtung entstand sogar ein sehr interessantes Gespräch zwischen den Kindern und Pastor Müller. Wir sprachen über das Thema „Ausgrenzung“ und wie man sich in solcher Situation richtig verhält. Letztendlich wurde allen Kindern klar, dass sämtliche Äußerlichkeiten bei den Mitmenschen überhaupt keine Rolle spielen.

Vielen lieben Dank an Pfarrer Müller für den tollen Vorlese morgen und das Sensibilisieren der Kinder für dieses wichtige Thema.

Das Team der

Kath. Kita St. Josef, Schwalbach Elm-Derlen

## SCHULNACHRICHTEN

### Bisttalschule

#### Superhelden-AG besucht Altenheim St. Hildegard



Zweimal im Monat besucht die Superhelden-AG der Bisttalschule Wadgassen-Bous das Altenheim St. Hildegard in Wadgassen – Begegnungen, von denen beide Seiten profitieren. Beim herbstlichen Besuch im Oktober standen gemeinsame Pflanzaktionen im Garten auf dem Programm. Mit viel Freude setzten die Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit Bewohnerinnen und Bewohnern des Seniorenheims bunte Blumen in vorbereitete Beete und Töpfe.

Besonders wertvoll war dabei der Austausch zwischen den Generationen: Die Seniorinnen und Senioren teilten ihr Wissen und ihre langjährige Erfahrung in der Gartenarbeit, gaben Tipps und erklärten geduldig, wie man Pflanzen richtig setzt und pflegt. Die Kinder hörten aufmerksam zu und konnten vieles davon direkt ausprobieren.

Die Superhelden-AG schafft durch ihre regelmäßigen Besuche nicht nur schöne gemeinsame Erlebnisse, sondern stärkt auch Verständnis, Respekt und Nähe zwischen jüngeren und älteren Menschen in Wadgassen. Ein echtes Gewinn-Projekt für die ganze Gemeinde.

### Gymnasium am Stadtgarten Saarlouis

#### Informationsabend am 12. Dezember 2025

Das Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten (SGS) lädt die Eltern der jetzigen Viertklässler für **Freitag, den 12.12.2025 um 18:00 Uhr** zu einem Informationsvortrag in die Aula der Schule ein. Vorgestellt werden:

- Schulprofil und die beiden Sprachenzweige
- Unterrichtsfächer im neusprachlichen Zweig und im Latein-plus-Zweig
- Schulkonzept der Eingangsklassen
- Ganztagsklassen und FGTS
- Zusatzangebote der Schule.

Wiederholung des Vortrags um 19:30 Uhr

Der Infotag des SGS findet am Samstag, den 17.01.2026 von 08:30 bis 12:15 Uhr statt, zu dem Viertklässler und ihre Eltern herzlich eingeladen sind. Das SGS bietet Schnupperunterricht, Mitmachunterricht, Infostände, Schulführungen und vieles andere mehr für einen guten Einblick in das Schulleben.

Weitere Informationen auf der Webseite der Schule ([www.sgs-saar.de](http://www.sgs-saar.de)).

## Johannes-Gutenberg-Schule

Im Rahmen des Freiday-Projekts besuchte die Schülergruppe von Herrn Fink der Johannes-Gutenberg-Schule Schwalbach in den vergangenen Wochen gleich zwei zentrale Einrichtungen der Gemeinde. Beim ersten Termin war die Freiday-Gruppe zu Gast auf dem Bauhof der Gemeinde Schwalbach. Die Schülerinnen und Schüler erhielten dort einen umfassenden Einblick in die vielfältigen Aufgaben des Bauhofteams. Geführt wurden sie von Bauhofleiter Thorsten Heib.

Besonders beeindruckt zeigte sich die Gruppe von der organisatorischen Vielfalt und den handwerklichen Anforderungen, die nötig sind, um das Gemeindeleben täglich funktionsfähig zu halten.

Ein weiterer Höhepunkt des Freiday-Projekts war das Treffen mit Bürgermeister Weber im Rathaus. In einer offenen Gesprächsrunde diskutierten die Schülerinnen und Schüler mit dem Bürgermeister und stellten ihm Fragen zu seinem beruflichen Alltag.

Bürgermeister Weber nahm sich viel Zeit für die Jugendlichen und lobte ihr Engagement.

Der Freiday ist ein innovatives Lernformat, das an der Johannes-Gutenberg-Schule wöchentlich stattfindet. Es bietet den Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, eigenständig Projekte zu wichtigen Zukunftsthemen wie Nachhaltigkeit, gesellschaftliche Verantwortung und Umweltschutz zu entwickeln. Die Besuche des Bauhofs und des Bürgermeisters boten dabei wertvolle Einblicke in reale Anwendungsbereiche innerhalb der Gemeinde.



## Albert-Einstein-Gymnasium

### Zauberhafter Leseabend

Für die 5. Klassen fand am 14. November der „schönste Tag des Jahres“ statt. So versprach es der stellvertretende Schulleiter Dr. Markus Schmitt, als er die jungen Zauberer und Hexen begrüßte. Auf magische Weise hatten sich die bekannten Lehrer ebenfalls in Hexen und Zauberer verwandelt. Und auch die Klassenräume waren nicht wiederzuerkennen, denn sie waren von fleißigen Hauselfen geschmückt worden. Nach der Begrüßung durch den sprechenden Hut, gingen alle gemeinsam mit ihren Lehrern und Paten in die Gemeinschaftsräume ihres Hauses. Im Schein von Kerzen und flackerndem Kaminfeuer wurden Geschichten vorgelesen.

Und sogar ein paar Zeilen auf Latein sorgten für eine zauberhafte Atmosphäre. Zwischen den Leserunden sammelten die Klassen in einem Quiz Punkte im Kampf um den Hauspokal.

Am Ende kam das Highlight des Abends: Die Klassen traten in einem rasanten, von der Schülerschaft organisierten Quidditch-Spiel gegeneinander an, bei dem auch die Hauslehrer ihr Bestes gaben. Auf Besen „flogen“ die jungen und etwas älteren Zauberer und Hexen um Hindernisse herum und mussten mit dem „Schnatz“ ein Tor erzielen.

Die Siegerklasse erhielt in einer feierlichen Zeremonie den Hauspokal. Die Freude über den Gewinn des Hauspokals bei „Hufflepuff“ war riesengroß und der Hauspokal wird sicherlich einen besonderen Platz im Klassenzimmer erhalten, bis er im nächsten Schuljahr weitergegeben wird.

Doch sobald die letzten Schüler das Haus verlassen hatten, verwandelte sich wie von Zauberhand alles wieder zurück. Aber ein wenig Zauber wirkt noch die nächsten Wochen nach. Großer Dank gebührt auch dem Förderverein, der diesen Abend seit Jahren finanziell unterstützt. Der Leseabend dient zum einen der Stärkung der Klassengemeinschaft, aber vor allem auch Freude am Lesen.

## Albert-Einstein-Gymnasium

### Klassenfahrt nach Oberthal

Die Klassenstufe 6 war vom 17. bis 19.09.2025 im Schullandheim in Oberthal.

Direkt nach der Ankunft ging es in den Wald, um die Umgebung kennenzulernen. Nach dem Mittagessen wurden die Schülerinnen und Schüler klassenweise aufgeteilt und hatten unterschiedliche Programmpunkte: Eine Klasse machte Abenteuer- und Kooperationsspiele, eine andere Klasse war am zehn Meter hohen Kletterturm klettern und die 6.3 lief den Orientierungslauf. Nach dem Abendessen machten alle Klassen gemeinsam eine Nachtwanderung.

Am zweiten Tag waren die Gruppen erneut klassenweise unterwegs und bearbeiteten die Programmpunkte, die am Vortag noch nicht gemacht worden waren. Abends wurde gemeinsam in der Grillhütte gegrillt. Es gab auch Stockbrot und Marshmallows – ein echtes Highlight!

Am dritten und letzten Tag herrschte große Traurigkeit darüber, dass schon die Heimreise bevorstand. Doch vorher stand ein weiteres schönes Erlebnis auf dem Programm – die Fahrt zum Bostalsee. Dort wurde spaziert, interessante Dinge entdeckt – Krebse, ein Haus, das auf dem Kopf steht, viele Eicheln und Pilze. Danach blieb noch Zeit, die Gegend zu erkunden und ein Eis zu genießen.

Die Fahrt war für alle Beteiligten ein tolles Erlebnis und die Klassengemeinschaft ist dabei enger zusammengewachsen.

Auf der Rückfahrt unterhielten sich alle Sechstklässlerinnen und Sechstklässler über die verschiedenen Erlebnisse und darüber, wie viel Spaß man gemeinsam hatte.

## KBBZ Saarlouis

### Fachoberschule – Ihr Karriereweg zu Ausbildung oder Studium



Foto: Bernd Conrad

Schülerinnen und Schüler mit mittlerem Bildungsabschluss können über die Fachoberschule in **zwei Jahren** (mit abgeschlossener Berufsausbildung in 1 Jahr) die Fachhochschulreife erhalten, um dann ein Studium oder eine Berufsausbildung zu beginnen. Über das **zweieinhalbtägige** Praktikum im ersten Jahr der Fachoberschule lernt man einen Betrieb

intensiv kennen und kann sich ideal beruflich für die Zukunft orientieren. Seit dem Schuljahr 2025/2026 wird auch die Fachoberschule mit dem Schwerpunkt „**Steuern und Finanzdienstleistungen**“ am KBBZ Saarlouis angeboten. Seit dem Schuljahr 2024/2025 wird bereits die Fachoberschule mit dem Schwerpunkt **Verwaltung** am Standort Saarlouis angeboten. Bei den Fachoberschulformen mit den Schwerpunkten Steuern und Finanzdienstleistungen und Verwaltung wird in der Klassenstufe 11 an **zwei** Tagen ein Praktikum in dem entsprechenden Bereich absolviert.

### Berufsfachschule Wirtschaft und Verwaltung – Dein Weg zum mittleren Bildungsabschluss

Schülerinnen und Schüler mit einem Hauptschulabschluss können über die Berufsfachschule in **zwei Jahren** den mittleren Bildungsabschluss erreichen. Im ersten Jahr der Berufsfachschule lernt man durch ein Praktikum (ein Tag pro Woche) einen Betrieb oder eine Verwaltung kennen und erhält so eine wichtige Entscheidungshilfe zur individuellen beruflichen Zukunft.

Nach der Berufsfachschule kann man die Fachoberschule oder das berufliche Oberstufengymnasium besuchen oder eine Ausbildung beginnen. Bei der **Suche nach einem Praktikumsplatz** unterstützen wir Sie gerne. Das KBBZ Saarlouis verfügt über vielfältige Kontakte zu Betrieben, Verwaltungen und Hochschulen und unterstützt so Ihren Karriereweg.

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

Öffnungszeiten des Sekretariats:

Montag	7:30 bis 13:30 Uhr
Dienstag	7:30 bis 13:30 Uhr
Mittwoch	7:30 bis 15:00 Uhr
Donnerstag	7:30 bis 13:30 Uhr
Freitag	7:30 bis 13:00 Uhr

Anmeldungen zur Fachoberschule und zur Berufsfachschule werden ab dem Tag der offenen Tür, dem 31.01.2026, angenommen.

## Schule an der Waldwies

### Gelungener Adventsbasar

Am 28. November fand auf dem Schulhof der Gemeinschaftsschule Schule an der Waldwies wieder der traditionelle Adventsbasar statt, bei dem neben dem Verkauf der beliebten Adventskränze und -gestecke eine Vielfalt von selbsthergestellten Geschenkartikeln, Mitmachstationen auch Kulinarisches angeboten wurde.



In stimmungsvollem Ambiente bei offenem Feuer, heißem Glühwein, musikalischen und tänzerischen Einlagen der Schüler und Schülerinnen, aber auch der Jugendabteilung des Musikvereins, herrschte reges Treiben auf dem Schulhof. Ein ganz herzliches Dankeschön den vielzähligen Spendern für dieses Fest, seien es Kuchen- und Backwarenspenden, Feuerholz oder Tannengrün. Allen Helfern und Akteuren der gesamten **Schulgemeinschaft**, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben ein großes Lob. Wir sind stolz auf euch!

## Förderverein der Kirchbergschule Schwalbach

### Besuch vom heiligen Nikolaus

Am Freitag, 5. Dezember 2025 durften sich die Kinder der Kirchbergschule Schwalbach über den Besuch des Nikolaus freuen. Um 8.15 Uhr war es endlich so weit. 350 Kinder und ihre Lehrerinnen und Lehrer versammelten sich in der Schulturnhalle und warteten gespannt auf den angekündigten Besuch. Und endlich hörte man aus der Ferne ein Glöckchen klingen. Als die Kinder das Lied „Seid still“ anstimmten betrat der heilige Mann die Turnhalle und konnte in große, gespannte Kinderaugen blicken.



Foto: Alexandra Port

Der Nikolaus freute sich sehr über die Musikbeiträge aus Gesang und mit der Ukulele und über einen tollen Tanzbeitrag. Erfreut war er auch über den schönen Gedichtvortrag.

Ein besonderer Höhepunkt war der Vortrag des Liedes „Petit Papa Noel“, welches die Kinder aller Klassenstufen 1-4 auf französisch stolz und laut sangen. Die Kirchbergschule ist seit diesem Schuljahr Profilschule Französisch und mit diesem Lied konnte man die Begeisterung und die Freude, welche die Kinder an dieser Sprache haben, erkennen. Nachdem der heilige Nikolaus den Kindern viel Lob mit auf den Weg gegeben hatte, erinnerte er die Kinder auch daran, immer liebevoll miteinander umzugehen und niemandem am Körper oder im Herzen weh zu tun.

Zum Abschluss sorgte der Nikolaus für Freudenschreie bei den Kindern, als er als große Belohnung für alle Schüler\_innen „Hausaufgabenfrei“ verteilte. Dies sorgt alljährlich für Jubelstimmung.

Für alle Kinder und Erwachsene der Kirchbergschule hatte der Nikolaus noch einen Weckmann mitgebracht. Diese wurden vom Förderverein der Kirchbergschule gesponsort und durch fleißige Nikolaushelfer des Fördervereins an alle Kinder, Lehrerinnen, Integrationshelfer, Betreuer\_innen, Reinemachefrauen, pp. verteilt.



Foto: Alexandra Port

Wir, der Förderverein der Kirchbergschule, möchten uns auf diesem Weg von Herzen beim heiligen Nikolaus bedanken, der wieder einmal am Nikolaustag den Weg zu unseren Kindern gefunden hat und ihnen eine große Freude bereitet hat.

Dem Förderverein ist es nach wie vor ein großes Anliegen u. a. mit solchen Aktionen unseren Kindern Gutes tun zu können.

Denn die Freude am Lernen, die Kreativität und nicht zuletzt die Wertschätzung unserer Kinder liegt uns am Herzen!

Es gibt nichts Schöneres als in strahlend, leuchtende Kinderaugen zu schauen!

Wir freuen uns über jedes neue Mitglied. Werden Sie Teil dieser großartigen Gemeinschaft – gemeinsam DU, ICH, WIR.

Den Mitgliedsbeitrag finden Sie auf der Internetseite der Kirchbergschule: [www.kirchbergschule-schwalbach.de](http://www.kirchbergschule-schwalbach.de)

Der Förderverein der Kirchbergschule Schwalbach

## ERWACHSENENBILDUNG

### 3B Begleiten-Bilden-Begegnen

06831/7602-400 - [bildung@3b-verbund.de](mailto:bildung@3b-verbund.de) - [www.3b-verbund.de](http://www.3b-verbund.de)

Direktanm.: [www.bildungsportal.3b-verbund.de](http://www.bildungsportal.3b-verbund.de)

Fahrten 2026 (das besondere Geschenk)

Vorfrühlingserwachen zw. Rhein & Nahe

07.03.

Paradiesgarten Oberrhein zw. Schwarzwald & Vogesen

28.03.

Savoir-vivre & Weltkultur in der Champagne

02.05.

Auf den Spuren Robert Schumans

16.05.

Juwelen des Maas-Tals

1.07.

Faust & Fachwerk, Wein & Weltkultur, Land der 1000 Hügel

18.07.

Charmantes Mittelelsass

25.07.

Elvis, Bäderflair & Fachwerkzauber zw. Taunus & Wetterau

15.08.

Museumsuferfest Frankfurt

29.08.

Straßburg, Europäisches Parlaments

07.10.

Bitte weitersagen

Kindergeburtstag

Detektiv-Party, Survival...

Einzelberatung Smartphone & PC

90 Min.

**Mittagstisch**

06831/7602-35

**Informationsabend: Vorbereitungslehrgang Hauswirtschaft**

Di 16.12. 17 Uhr

06831/7602-310

**Qualifizierung zur zusätzlichen Betreuungskraft**

06831/7602-310

**Auffrischkurs für Betreuungskräfte**

Termine 2026 in Planung

**Integrationskurs** ab 2.02.26**Alphabetisierungskurs** ab 21.04.26

06831-7602-321

**Niederschwelliger Deutschkurs**

Do: Anfänger: 8 Uhr – Fortgeschrittene 10:15 Uhr.

**KuRS – Jugendberatung, Notschlafstelle**

06831-7602-660

**Jede Woche****Bauch-Beine-Po & Wirbelsäule**

Mo 15:30 Uhr

**Hausmusik**

Di 10 Uhr

**Yoga-Treff**

Di 10:30 Uhr

**Handarbeitstreff**

Mi 9 Uhr

**Regionalgeschichte**

Mi 15 Uhr

**Lesen und Schreiben**

Mi 18 Uhr

**Rock'n'Roll**

Mi 20:15 Uhr. 8 €

**Rechtschreibung**

Do 16:30 Uhr

**Autogenes Training**

Fr 17 Uhr

**Das weitere 3B-Programm****Älterwerden ist großartig**

Fr 12.12. 19:30 Uhr

**Powerpoint Aufbaukurs**

Sa 13.12. 09-12 Uhr

**Entspannungs-Workshop**

Sa 13.12. 15-18 Uhr

**Keramiktreff Atelier TonArt**

Do 18.12. 18-21 Uhr

**Haltung & Balance**

Do 18.12. 14 Uhr

**Hochsensibel-Gesprächskreis**

Mo 22.12. 17 Uhr, online: 20 Uhr

## Werkzeug für die Bibel - Digitale Reihe für Interessierte

Voller Herausforderungen und doch ein Schatz, den es zu heben lohnt: So oft die Bibel missverstanden wird, so sehr lohnt es sich, ihr anzunähern.

Doch wie macht man das? Wie kann man biblische Texte einzeln oder in Gruppen so lesen, dass man wirklich etwas damit anfangen kann?

An vier Online-Abenden bekommen die Teilnehmenden Anregungen für einen eigenen Zugang: Vermittlung von Lesekompetenz, Umgang mit Bibelübersetzungen, Berücksichtigung des Entstehungszusammenhangs und geistlicher Dialog mit dem Text.

Die Gruppe übt diese Elemente jeweils an einer Bibelstelle.

Eine Teilnahme ist auch an einzelnen Terminen möglich. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Termine: 14.01.2026, 26.01.2026, 11.02.2026, 26.02.2026, jeweils 18:00 – 19:30 Uhr

Anmeldeschluss: Eine Woche vor dem jeweiligen Termin

Info und Anmeldung über: <https://t1p.de/TSBibel>

Veranstalter: Katholische Erwachsenenbildung Bistum Trier-Themenschwerpunkt Bibel, in Kooperation mit dem Pastoralen Raum Saarbrücken

## „Letzte Hilfe Kurs“ im AHPZ Beckingen

### Kursangebot

In den Räumen der Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungszentren im Caritasverband Saar-Hochwald e.V. in Beckingen findet am 15.01.2026 ein „Letzte Hilfe Kurs“ statt.

Über Tod und Sterben und auch über den Sinn des Lebens zu sprechen, gehört nicht zu den alltäglichen Gesprächsthemen. Darüber nachzudenken lässt uns unsere Endlichkeit spüren. Gerade aus diesem Grund ist das Interesse an diesem Kursangebot sehr groß.

In einem geschützten Rahmen bieten wir Teilnehmer/Innen die Möglichkeit, den Themen „Sterben als Teil des Lebens“, „Vorsorgen und Entscheiden“, „Leiden lindern“ und „Abschied nehmen“ zu nähern.

„...dass auch bei dem schweren Thema gelacht werden kann“ hat mich überrascht, so eine Teilnehmerin.

Neben den Vorträgen durch vier hauptamtliche Palliativfachkräfte des AHPZ Beckingen, sind persönliche Fragen erwünscht. Es gibt nachdenkliche Momente, aber es werden auch ganz praktische Dinge ausprobiert, wie z. B. eine spezielle Mundpflege mit dem eigenen Lieblingsgetränk.

Das kleine 1x1 der Sterbebegleitung, das Umsorgen von schwerkranken und sterbenden Menschen am Lebensende wird vermittelt, um Ängste abzubauen.

Eine Teilnehmerin meinte: „Ich habe Sicherheit gewonnen im Umgang mit dem Natürlichen.“

Die Themen werden in einer angenehmen Atmosphäre, mit Würde, verständlich erklärt, so die einhellige Meinung.

Dieser Kurs wird mehrmals pro Jahr angeboten

Bei Interesse wenden Sie sich gerne an:

Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren im Caritasverband Saar-Hochwald e.V.

Verena Bijok/Sarah Wagner

Bergstr. 40

66701 Beckingen

Telefon: 06835 607950

per Mail: [ahpz@caritas-saar-hochwald.de](mailto:ahpz@caritas-saar-hochwald.de)



## Werkzeug für die Bibel - Digitale Reihe für Interessierte

Voller Herausforderungen und doch ein Schatz, den es zu heben lohnt: So oft die Bibel missverstanden wird, so sehr lohnt es sich, ihr anzunähern.

Doch wie macht man das? Wie kann man biblische Texte einzeln oder in Gruppen so lesen, dass man wirklich etwas damit anfangen kann?

An vier Online-Abenden bekommen die Teilnehmenden Anregungen für einen eigenen Zugang: Vermittlung von Lesekompetenz, Umgang mit Bibelübersetzungen, Berücksichtigung des Entstehungszusammenhangs und geistlicher Dialog mit dem Text.

Die Gruppe übt diese Elemente jeweils an einer Bibelstelle.

Eine Teilnahme ist auch an einzelnen Terminen möglich. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Termine: 14.01.2026, 26.01.2026, 11.02.2026, 26.02.2026, jeweils 18:00 - 19:30 Uhr

Anmeldeschluss: Eine Woche vor dem jeweiligen Termin

Info und Anmeldung über: <https://t1p.de/TSBibel>

Veranstalter: Katholische Erwachsenenbildung Bistum Trier-Themenschwerpunkt Bibel, in Kooperation mit dem Pastoralen Raum Saarbrücken

## INFORMATIONEN

## Selbsthilfegruppe für Eltern von verhaltensauffälligen Kindern

### Zusammen stark –

### für eine bessere Schulzeit unserer Kinder!

Unsere Selbsthilfegruppe richtet sich an Eltern und Angehörige von Kindern, die ihren eigenen besonderen Weg gehen. Gemeinsam möchten wir Erfahrungen teilen, uns gegenseitig stärken und kreative Ideen entwickeln, um unsere Kinder im Schulalltag und zu Hause bestmöglich zu begleiten. In einer vertrauensvollen und wertschätzenden Atmosphäre tauschen wir uns über Herausforderungen aus und feiern Erfolge, die das Leben erleichtern und bereichern. Ob Ihr Kind AD(H) S, Autismus oder andere besondere Bedürfnisse hat – bei uns sind alle herzlich willkommen!



## „Bunter Zusammenhalt“

### Was erwartet Sie?

- Ein Austausch von Erfahrungen und konkreten Tipps
- Unterstützung durch andere Eltern, die ähnliche Situationen erleben

- Individuelle Beratung und Unterstützung durch Fachkräfte, die bei Bedarf für einen Vortrag eingeladen werden
  - Austausch über bewährte Lösungsansätze
- Wir verabschieden uns in die Winterpause und wünschen allen Familien von Herzen frohe Weihnachten, erholsame Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Termine:** 12.01.2026, 26.01.2026

**Uhrzeit:** 18:00 – 20:00 Uhr

**Ort:** Nebenraum Felsenkeller

**Adresse:** Saarwelling Str. 112 in 66773 Hülzweiler

**Kontakt:** Emilee Bonner, Agata Lacognata-Janik, Iris Rehpenning

**Anmeldung:** Agata Lacognata-Janik  
Tel.: 0173 – 931 251 4

## Der Entsorgungsverband Saar informiert

### Verlegung der Abfuhrtermine für die Bio- und Restabfalltonnen über Weihnachten 2025

Aufgrund der Weihnachtsfeiertage 2025 ändern sich die regulären Abfuhrtermine für Bio- und Restabfalltonnen wie folgt:

Die Leerungstermine am Montag, 22. Dezember, werden auf Samstag, 20. Dezember, vorgezogen. Die Abfuhr am Dienstag, 23. Dezember, erfolgt bereits am Montag, 22. Dezember. Die reguläre Leerung am Mittwoch, 24. Dezember, wird auf Dienstag, 23. Dezember, vorverlegt. Die Abfuhr am Donnerstag, 25. Dezember (1. Weihnachtsfeiertag), findet bereits am Mittwoch, 24. Dezember, statt, und die Leerung am Freitag, 26. Dezember (2. Weihnachtsfeiertag), wird auf Samstag, 27. Dezember, verschoben. Aktuelle Informationen zu den Abfuhrterminen - einschließlich aller Feiertagsregelungen – sind jederzeit unter [www.evs.de/abfuhrtermine](http://www.evs.de/abfuhrtermine) oder in der EVS Abfall-App verfügbar, die in den App-Stores kostenfrei heruntergeladen werden kann.

### Abfuhrtermine für die Restabfall- und Biotonne 2026 unverändert

Die Abfuhrtermine für die Restabfall- und Biotonne bleiben 2026 unverändert. Die aktuellen Termine können auf der Website des EVS unter [www.evs.de/abfuhrtermine](http://www.evs.de/abfuhrtermine) eingesehen und heruntergeladen werden. Der Online-Kalender bietet Wochen-, Monats- und Jahresübersichten sowie eine praktische E-Mail-Erinnerungsfunktion. Die kostenlose EVS Abfall-App, die in den App-Stores erhältlich ist, bietet zusätzlich die Möglichkeit, sich per Push-Nachricht an die Termine erinnern zu lassen. Die App enthält außerdem nützliche Funktionen wie einen Standortfinder zu den EVS Wertstoff-Zentren und Zugang zu Online-Formularen. Das Abfall-ABC gibt Hinweise zur richtigen Entsorgung der einzelnen Abfälle und Wertstoffe. Weitere Informationen sind unter [www.evs.de/abfall-app](http://www.evs.de/abfall-app) verfügbar.

## Museum Haus Saargau geht in die Winterpause



Foto: Kolja Koglin, LK SLS

Das Lothringer Bauernhausmuseum Haus Saargau im Walfanger Ortsteil Gisingen startet am **Montag, 15. Dezember 2025**, in die Winterpause. Ab **Montag, 5. Januar 2026**, ist die Einrichtung wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Mehr Infos zu Haus Saargau gibt es online unter: [https://](https://www.rendezvous-saarlouis.de/haus-saargau/)

[www.rendezvous-saarlouis.de/haus-saargau/](http://www.rendezvous-saarlouis.de/haus-saargau/).

## Jahrgang 1953/54 – Hülzweiler

Zu unserem Weihnachtsstammtisch 2025 treffen wir uns am Freitag, dem 19.12.2025, ab 18:30 Uhr wieder beim Da Nonno Turi (vorm. Destille-Neuzeit), Carl-Benz-Str. 10 in Hülzweiler.

Wir würden uns wieder sehr über eine rege Teilnahme so kurz vor Weihnachten freuen. Bis dann!

Beate und Gerd

## EVS Wertstoffzentrum Ensdorf-Bous-Schwalbach

Liebe Kunden,  
unser Wertstoffhof hat zum Jahresende folgende Öffnungsregelung:



Foto: Adrienne Blaes

**22./23. Dezember geöffnet**  
**24. bis einschl. 31. Dezember geschlossen**  
**2./3. Januar geöffnet**

## PARTEIEN + WÄHLERGRUPPEN

### SPD Ortsvereins Hülzweiler

#### Einladung zur Sitzung

Die letzte Sitzung des SPD Ortsvereins Hülzweiler in diesem Jahr findet am Montag, den 15. Dezember, in den Räumlichkeiten des ehemaligen „Kampfstudios Geib“ (Rosenstraße 63) statt.

Wir beginnen um 18:00 Uhr mit einem gemeinsamen, gemütlichen Empfang.

Ab 18:30 Uhr startet die reguläre Vorstandssitzung mit einer kurzen Agenda.

Im Anschluss laden wir euch zu einem vorweihnachtlichen, gemeinsamen Jahresausklang bei Glühwein und Co. ein - ein schöner Moment, um in geselliger Runde auf das Jahr zurückzublicken und den Abend entspannt ausklingen zu lassen.

Bist auch du politisch interessiert und möchtest soziale Politik in deiner Heimat mitgestalten, dann stoße gerne unverbindlich dazu.

Alle Mitglieder und Interessierten sind herzlich eingeladen.

Lasst uns soziale Politik für dich und mit dir gestalten!

### CDU Gemeindeverband Schwalbach

#### Besuch auf dem Elmer Weihnachtsmarkt



Am letzten Wochenende waren wir vom CDU OV Elm mit unseren Freunden aus dem Gemeindeverband bei der Eröffnung des Elmer Weihnachtsmarkts zugegen. Trotz des regnerischen Wetters waren viele zur Eröffnung des Marktes gekommen. Pünktlich zum Besuch des Nikolauses kam dann auch die Sonne raus und wir hatten Gelegenheit, uns mit den Organisatoren, der Ortsvorsteherin und den Teilnehmern des Marktes auszutauschen.

Unser Dank gilt allen kleinen und großen Akteuren und den beteiligten Vereinen, die für die kulinarische Vielfalt und die gemütliche Atmosphäre gesorgt haben.

Wir wünschen allen noch eine besinnliche Adventszeit.

## KULTURELLES, VEREINE UND VERBÄNDE

### Musikfreunde Harmonie Schwalbach-Elm e.V.

Liebe Musikfreunde,

die Weihnachtsmusik startete am Wochenende in die nächste Runde. Auf dem Elmer Weihnachtsmarkt war ganz schön was los. Am Samstag hatten unsere aktuellen Blockflötengruppen ihren ersten großen Auftritt, da war die Aufregung nicht nur wegen dem Nikolaus sehr

groß. Aber die kleinen „Großen“ haben ihren Auftritt super gemeistert. Gefolgt von unserem Jugenorchester „Harmonic Friends“ unter der Leitung von Anke Fröhlich-Ney konnten wir den zahlreichen Besuchern mit unseren weihnachtlichen Klängen eine schöne Zeit auf dem Weihnachtsmarkt beschern. Leider war uns der Wettergott nicht ganz zugeneigt, aber wir haben allen Widrigkeiten getrotzt und trotzdem musiziert. Sonntags durfte auch das große Orchester unter Beweis stellen, dass wir uns auf Weihnachten freuen. Diese Freude zeigen wir in musikalischer Form. Natürlich genossen wir die zahlreichen kulinarischen Angebote rund um den gemütlichen Weihnachtsmarkt. Und auch der kleine Emil hatte nochmals einen kleinen Gastauftritt als Stardirigent. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen. Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern weiterhin eine besinnliche Weihnachtszeit und fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



### Wurstverkauf Saison 25/26

Dank der großen Nachfrage folgt eine weitere Bestellrunde vom 04.01.2026-18.01.2026. Die Abholung erfolgt dann am dem 31.01.2016 13:30 - 15:00 Uhr.

Wie immer besteht die Möglichkeit, telefonisch über die Wursthotline (06834 54991) bei Christian Schuhmacher oder über das Formular auf unserer Webseite <https://www.mfh2024.de> eine Bestellung aufzugeben. Ein Ring Blutwurst, Leberwurst oder Boudin, ca. 400 Gramm, kosten 5,50 Euro, Blut- oder Leberwurst im Glas, ca. 180 Gramm, drei Euro. Weitere Informationen auch unter [vorstand@mfh2024.de](mailto:vorstand@mfh2024.de).

### Musikalische Früherziehung Music4Kids

für Kinder ab ca. 3 bis 6 Jahren

Aktuell haben wir wieder Plätze verfügbar. Melden Sie sich bei uns und schnuppern Sie unverbindlich rein...

Hier werden den kleinen Kids durch musikalische, rhythmische Spiele und Geschichten spielerisch das Verständnis und die Vielfalt der Musik vermittelt.

### Blockflötengruppen

In kleinen Gruppen werden die Grundlagen für Notenlesen, Zusammenspiel sowie das Spielen auf der Blockflöte erlernt.

### Instrumentale Ausbildung

Eure Kinder oder ihr selbst möchtet ein Instrument lernen? Gerne helfen wir euch weiter, das passende Instrument oder eine Lehrkraft zu vermitteln. Natürlich stehen auch gemeinsame Ausflüge und Aktionen neben der Musik auf dem Programm. Auch Wiedereinsteiger sind hier gerne gesehen und können gemeinsam Neues und Altes wiederentdecken.

Für jeden ist etwas dabei, und natürlich freuen wir uns auch über neue Gesichter in unserem großen Orchester.

Meldet euch bei uns oder kommt einfach unverbindlich vorbei und schnuppert rein.

im Auftrag des Vorstands

#### Kontakte:

1. Vorsitzender, Roland Altmeier, Tel. 0177 3207935

Internet: [www.mfh2024.de](http://www.mfh2024.de)

E-Mail: [vorstand@mfh2024.de](mailto:vorstand@mfh2024.de)

Jugend, Anke Fröhlich-Ney, Tel. 0176 21166849

## Männerchor Hülzweiler

Am Samstag, den 13.12.2025, um 17:30 Uhr, praktisch als Vorprogramm für seine anschließende Weihnachtsfeier, gestaltet der Männerchor Hülzweiler die Abendmesse in St. Laurentius musikalisch mit. Die ganze Gemeinde ist herzlich zu diesem festlichen vorweihnachtlichen Gottesdienst eingeladen.

Anschließend findet unsere Weihnachtsfeier mit einem schönen musikalischen Programm und einem Imbiss im Gasthaus Handelshof statt. Hierzu sind alle aktiven und inaktiven Sänger mit Partner eingeladen. Es wird um Anmeldung bei Fredi Jungmann (59279) gebeten.

## Slotracing-Freunde Sandberging



Vorbericht zum Rennabend: Am Samstag, den 13.12.2025, findet auf der „Monte Sandberg“ der zwölfte und zugleich letzte Rennabend der Saison 2025 statt. An diesem Abend wird in den offenen Rally-Klassen gestartet. Erlaubt sind somit Fahrzeuge aller Hersteller und auch den Tuningmöglichkeiten sind fast keine Grenzen gesetzt. Parc fermé ist wie immer um 17:30 Uhr, Rennbeginn gegen 18:30 Uhr. Wir hoffen auf ein großes Starterfeld.

## KV die Bollen Hülzweiler e.V.

### Saarlandmeisterschaft 2025



Volles Haus bei der 55. Saarlandmeisterschaft im karnevalistischen Tanzsport



Ein Teil der Helferinnen und Helfer nach erfolgreichem Abbau am Sonntag

Vergangenes Wochenende fand die 55. Saarlandmeisterschaft im karnevalistischen Tanzsport statt. Dieses Jahr fungierten wir als Ausrichter der Meisterschaft in der Hermann-Neuberger Halle in Völklingen.

Ein anstrengendes, aber durchaus tolles Wochenende liegt hinter uns. Unterstützt durch unseren Verband Saarländischer Karnevalsvereine (VSK) mit den beiden Turnierverantwortlichen Birgit Marchand und Kathrin Schwer zeichneten sich Bianca Bersin und Tobias Philippi verantwortlich auf Seiten der Bollen.

Damit hatten die beiden eine Mammutaufgabe übernommen, die sie aber mit Bravour meisterten. an dieser Stelle: herzlichen Dank für eure Geduld, eure Ruhe und die Gewissenhaft eurer Arbeit. Ohne euch hätten wir das nie geschafft!

52 Wochen Vorbereitung, 16 Stunden Aufbau, zwei volle Veranstaltungstage mit über 100 Startern und 2600 Besuchern, 150 Helferinnen und Helfern und 2 1/2 Stunden Abbau (Rekord!) zeigten uns wieder einmal, für was unser Verein steht: wir sind ein Team! Und zwar ein ziemlich eingespieltes und gutes Team.

Wir danken an dieser Stelle all unseren Helferinnen und Helfern, dem gesamten Orga-Team, dem Team des VSK, dem Jurorenteam vom Bund Deutscher Karneval von Obfrau Birgit Ulhas, den Hilfsdiensten der Freiwilligen Feuerwehr Völklingen, dem DRK Ens Dorf, den beiden Turnierärzten Dr. Henrik Lind und Dr. Andreas Woll, unserem Essensteam von Gudd Gess, dem Soundteam von Midlife-Media, unserem Tanzkapellen-Meister Arno, dem Team von Garde 2000 sowie dem tollen Hausmeisterteam der Hermann-Neuberger Halle in Völklingen! Ohne euch alle wäre dieses geile Wochenende nie möglich gewesen. Ganz besonders danken wir unseren Freunden der KG Saarlouis-Steinrausch Faasend Rebellen, die uns stetig bei Vorbereitung und Durchführung unterstützt haben.

Frei nach dem Motto „Gemeinsam sind wir stark“ hat uns dieses Turnierwochenende nochmal mehr zusammen geschweißt und gezeigt, dass man als Team so ziemlich alles erreichen kann. Nun kann die Faasend Saison 2026 kommen...

## IGBCE Ortsgruppe Eisenbahnschacht

### Verleihung der Leopold-Sello-Büste und Sello Medaille

Im Rahmen der diesjährigen Barbarafeier des Landesverbandes der Bergmanns-, Hütten- und Knappenvereine des Saarlandes erhielt die IGBCE-Ortsgruppe Eisenbahnschacht die Leopold-Sello-Büste und Sello Medaille.

Die Verleihung würdigt das besondere Engagement in der bergmännischen Traditions- und Brauchtumpflege.

Vier Mitglieder des Landesverbandes erhielten die Auszeichnung:

- IGBCE-Ortsgruppe Eisenbahnschacht
- IGBCE-Ortsgruppe Stadtverband Saarlouis-Dillingen
- Förderverein BergbauErbeSaar
- Erlebnisbergwerk Velsen



Der zweite Vorsitzende der IGBCE Ortsgruppe Stefan Spies hat die Auszeichnung in Empfang genommen.

Die Auszeichnung ist nach Leopold Sello benannt, der von 1817 bis 1857 als Leiter des Königlichen Preußischen Bergamtes in Saarbrücken tätig war.

Die Ortsgruppe Eisenbahnschacht bedankt sich für dieses sichtbare Zeichen der Würdigung der Vereinsaktivitäten auf dem Gebiet der Erinnerungskultur.

## DLRG Ortsgruppe Schwalbach e.V.

### Save the date!

Wir freuen uns bekanntzugeben, dass unser nächster Wassergewöhnungskurs ab dem 11. März starten wird!

Die Informationen zur Anmeldung werden zeitnah auf unserer Website und unseren Social Media Plattformen veröffentlicht, also bleibt aufmerksam!



## SPORTINFORMATIONEN

### TV 1895 Elm e.V.

#### Leichtathletik

Förderung des Saarländischen Leichtathletik Bundes für gute Nachwuchsarbeit



Zusätzlich zur seit Jahren bestehenden Übungsleiterbezuschussung wird es auch dieses Jahr wieder einen Zuschuss für diejenigen Vereine geben, die durch ihre engagierte Arbeit in der Kinderleichtathletik den Grundstein für die saarländische Jugendleichtathletik legen.

Gefördert werden die Vereine, die im laufenden Wettkampfsjahr die meisten KiLa-Teams U8 und U10 bei den verschiedenen offiziell genehmigten KiLa-Sportfesten im Saarland am Start hatten.

Knapp 20 Vereine saarlandweit wurden dieses Jahr für die Auswertung zur Bezuschussung durch ihre Teilnahme an den verschiedenen Veranstaltungen erfasst. Die 3 Mannschaften der U8 und die 2-3 Mannschaften der U10 der Leichtathleten des TV Elm nahmen an 4 verschiedenen Terminen teil und konnten dabei die stattliche Anzahl von insgesamt 22 Teams an den Start stellen. Dabei belegten sie einen hervorragenden 2. Platz auf Saarlandebene, noch vor den Großvereinen wie Rehlingen und Saar05, und entsprechend hoch wird der Zuschuss für die Nachwuchsarbeit sein. Wir danken hiermit auch den Eltern, die ihre Kinder zu den verschiedenen Orten quer durch den Kreis Saarlouis/Merzig-Wadern zu den Wettkämpfen gebracht haben! Die Gelder werden wir in die Anschaffung von Trainingsmaterial speziell für die Altersklassen der KiLa stecken, das durch den ständigen Gebrauch in unserem Aschestadion doch arg in Mitleidenschaft gezogen wird.

## Turnen

### Landesmannschaftsfinale 2025

Beim Landesmannschaftsfinale am 8./9. November 2025 in Lebach gingen unsere Turnerinnen in mehreren Alters- und Leistungsklassen in vier Teams an den Start.

#### P-Stufen, Jahrgang 2018/2019:

Im jüngsten Pflichtwettkampf des Tages erreichte der TV Elm mit 194,05 Punkten einen hervorragenden dritten Platz.

Die Mannschaft bestand aus Lena Müller, Johanna Pohl, Paula Andre, Merle Tull und Felizia Albert.

Alle fünf Turnerinnen zeigten viel Mut und Sauberkeit an den Geräten. Ein tolles Ergebnis für unsere jüngsten Turnerinnen.

#### P-Stufen, Jahrgang 2016/2017:

Die Mannschaft mit Liv und Helena Stemmler, Luna Schneider und Lara Jager mussten leider ohne Streichwert den Wettkampf turnen, da Marie Schwartz und Lieselotte Rink krankheitsbedingt nicht an den Start gehen konnten. Mit 207,90 Punkten landeten die Mädels trotz allem nur knapp hinter dem Podest und erreichten einen guten vierten Platz.

#### LK4, Jahrgang 2012/2013:

In der Leistungsklasse 4 der Altersklasse 13 und jünger erturnte sich die Mannschaft des TV Elm mit 175,15 Punkten einen starken zweiten Platz. Für den TV Elm starteten Thalia Rolmann, Emilia Spelz, Anna Klein, Klara Geib und Valentina Martini.

Durch sauber geturnte Übungen am Balken und Barren sowie starke Bodenpräsentationen sammelte das Team wichtige Punkte und setzte ein deutliches Ausrufezeichen.

#### LK4, altersoffen:

In der LK4 altersoffen sicherte sich der Turnverein Elm mit 183,80 Punkten den Landesmeistertitel.

Das Team mit Linda Zwerger, Lena Angnes, Mailin Krämer, Alissa Amabile und Luana Morelli überzeugte durch Erfahrung, Stabilität und ausdrucksstarke Übungen. Besonders die hohen Wertungen am Boden und Balken gaben den Turnerinnen einen deutlichen Vorsprung vor der Konkurrenz.

Mit einem Landesmeistertitel, einem Vizemeistertitel sowie weiteren Podestplatzierungen beenden wir das Wettkampfsjahr 2025. Herzlichen Glückwunsch allen Turnerinnen und ihren Trainerinnen zu diesen tollen Ergebnissen.



Foto: Eileen Brünnet

## TuS Elm Sprengen

Der TuS Elm-Sprengen wünscht allen Spieler\*innen, Vereinsmitgliedern, Sponsoren und Freunden sowie deren Familien

**Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr 2026!**

Rolf Schwinn, 1. Vorsitzender

### Herren 1

Das nächste Spiel unserer 1. Mannschaft findet statt am:

**Sonntag, 14. Dezember 2025, 17:00 Uhr, Ort: Sporthalle Marpingen, Marienstraße 21, Gegner: DJK Marpingen**

### F-Jugend

#### Knappe Niederlage

Am frühen Sonntagmorgen trat unsere F2 in Brotdorf an. Leider mussten wir auf 7 Spieler\*innen verzichten.

Zu Beginn konnten sich unsere Kids mit tollen Aktionen einen komfortablen Vorsprung von 5:1 herauspielen. Leider blieb es nicht so, denn die Abwehr zeigte immer wieder fehlende Zuordnung und der Angriff traf das Tor nicht mehr. So trennten sich die Mannschaften mit 6:5 in die Halbzeitpause.

Nach der Pause verlief die Partie sehr ausgeglichen, es ging immer wieder über den Ausgleich bis zum 9:9. Danach traf Brotdorf zweimal hintereinander und unsere Kids konnten nur noch den Anschlusstreffer erzielen. Wir haben zwar verloren, aber es war insgesamt ein schönes Spiel. Die kleinsten wurde eingebunden und bekamen ihre Torchancen, die leider noch ungenutzt blieben.

#### Es spielten:

Aric 1Tor, Lennard 2, Ella 1, Niklas L. 1, Niklas A. 1, Justus, Lilli und Aaron 4 Tore.

Trainerteam: Inge, Thilo und Tamara



Foto: Sabine Neumeier



Foto: Eileen Brünnet

### E-Jugend

#### Auswärtsspiel in Saarbrücken

Am Samstag trat unsere E-Jugend zu einem Auswärtsspiel in Saarbrücken an. Bereits zu Beginn zeigte sich, dass hier zwei spielstarke Mannschaften aufeinandertrafen. Doch unsere Jungs fanden schnell ins Spiel und übernahmen die Kontrolle über das Geschehen – mit klarem Fokus, Teamgeist und Fairness.

Zur Halbzeit stand es verdient 16:8 für unser Team. Trotz der souveränen Führung ließen wir nicht nach und spielten konzentriert weiter. Je mehr Tore wir erzielten, desto spürbarer wurde der Frust auf Seiten der gegnerischen Mannschaft – leider zeigte sich das nicht immer von der sportlichsten Seite.

Unsere Spielerinnen und Spieler ließen sich davon jedoch nicht beeindrucken und zeigten eine starke Mannschaftsleistung bis zum Schluss. Mit einem deutlichen und verdienten 27:19-Sieg im Gepäck machten wir uns zufrieden auf den Heimweg.

Ein großes Lob geht an unseren Torwart, der souverän viele schöne Würfe gehalten hat und auch bei körperlichem Einsatz standhaft blieb. Seine Leistung war ein wichtiger Rückhalt für die Mannschaft.

-Ein großes Lob an alle – für Einsatz, Fairness und tollen Teamgeist!

**Es spielten:**



Foto: Sabine Neumeier

Aaron (6), Joshua (6), Tim (5), Levi (5), Moritz (4), Erik (1), Jason, Finn, Omar, Felix, Henrik, Jannis (Tormann)

## TTC Hülzweiler 1951 e. V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung am 28.12.2025

Hiermit laden wir Sie zu der am Sonntag, dem 28.12.2025, um 17:30 Uhr, im **Schützenhaus in Hülzweiler, Rodenackerstraße** stattfindenden Mitgliederversammlung herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Berichte
  - a) des 1. Vorsitzenden
  - b) des Kassiers
  - c) der Kassenprüfer
  - d) des sportlichen Leiters
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung des Kassiers, des Vorstandes
6. Verschiedenes

Anträge sind bis zum 20.12.2025 schriftlich beim 1. Vorsitzenden, Thomas Becker, Fichtenweg 3, 66806 Ens Dorf einzureichen.

## Karate Dojo Hülzweiler e.V.

Wer sich für Karate interessiert, kann sonntags um 10:00 Uhr in der **Turnhalle in Elm-Sprengen Sprengen** (Straße: In der Weiherdell / 66773 Schwalbach), einfach mal bei unserem Training vorbeikommen und zuschauen oder locker mit trainieren. Ein Jogginganzug genügt als Einstieg für das Training.



Foto: Jörg Both

### „kleiner Nikolaus Brunch und Plausch“ + Gürtelprüfung

Am Sonntag gab es nach dem Training eine kleine Nikolausfeier mit ein paar leichten Getränken, Fingerfood und ein paar lockeren Gesprächen.

Außerdem hat unser Jung-Karateka Leon Pink erfolgreich die Prüfung zum 6. Kyu (Grüngurt) abgelegt. Herzlichen Glückwunsch vom ganzen Verein.

### Trainingszeiten für die KW 51 (Sonntag 14.12. – 20.12.):

Sonntag 10:00 – 12:00 Uhr / Turnhalle Sprengen

Selbstverteidigung / Kindertraining Trainer: Arthur / Jörg

Dienstag 20:00 – 22:00 Uhr / Kulturhaus Hülzweiler

KEIN TRAINING; Halle belegt

Mittwoch 20:00 – 22:00 Uhr / Kulturhaus Hülzweiler

Grundschule, Selbstverteidigung, Trainer: Bernd

## TV 1894 Schwalbach e.V.

### Finaler Countdown zur Weihnachtsfeier 2025

Am Sonntag ist es soweit! Unsere Weihnachtsfeier findet am 14.12. um 16:00 Uhr im Saalbau statt. Freut euch auf die Auftritte der Gruppen und Formationen sowie auf den Besuch des Nikolaus. Außerdem gibt es leckere Waffeln und den ein oder anderen Glühwein.

Wir freuen uns auf euch – Euer TVS Team!

**HERZLICHE EINLADUNG**

## Weihnachtsfeier 2025

Der TV 1894 Schwalbach e.V. lädt herzlich zur **Weihnachtsfeier 2025** ein. Wir freuen uns auf viele Auftritte der Gruppen und Formationen sowie auch auf den **Besuch des Nikolaus**.

**Gemeindesaalbau, Schwalbach**

**14.12.2025 16:00 Uhr**

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

**Besuch des Nikolaus**

**Waffeln & Glühwein**

**Auftritte der Formationen und Ergrupp**

@tvswalbach facebook.de/tvswalbach tvswalbach.de

## IDO World Championships 2025 –

### Saisonabschluss Jazz Modern & Contemporary

Vergangene Woche machten sich zwei unserer Vereinsduos auf den Weg nach De Panne (Belgien) zu den IDO World Championships 2025.



Für Beatrice und Alexandra war es das erste internationale Turnier. Nachdem sie bereits in Saarlouis mit ihrem gemeinsamen Duo den Vizemeistertitel gewonnen hatten, starteten sie nun international in der Kategorie Jugend Modern.

Der Einstieg auf internationaler Fläche ist entscheidend, da die erste Runde oft gleichzeitig die letzte sein kann. Trotz großer Aufregung zeigten beide eine überzeugende Leistung. Am Ende verpassten sie das Halbfinale nur knapp und schlossen das Turnier auf einem respektablen 17. Platz ab.



Für Emilia und Alice ging es am Dienstag weiter. Sie hatten bereits im Juni bei den IDO European Championships internationale Erfahrung gesammelt, nachdem sie sich im vergangenen Jahr qualifiziert und sich in Celle dieses Jahr ebenfalls den Vizemeistertitel erlangt hatten. Auch bei der Weltmeisterschaft präsentierten sie eine starke Runde. Der Einzug ins Halbfinale gelang ihnen dieses Mal zwar nicht, doch auch sie konnten das Turnier mit einem sehr guten 17. Platz beenden. Mit der Weltmeisterschaft in De Panne endet die Jazz-Modern-&Contemporary-Saison 2025.

Wir gratulieren allen Tänzerinnen zu ihren Leistungen auf nationaler und internationaler Fläche und blicken gespannt auf das kommende Jahr.

## Schachverein Schwalbach

### Saarlandliga Runde 5: Turm Winterbach – Schwalbach I (5:3)

Brett 1:	Faas Dominik
Brett 2:	Martin Paul Guido
Brett 3:	Hesidenz Gerd
Brett 4:	Feld Manfred
Brett 5:	Maurer Rainer
Brett 6:	Koch Arno
Brett 7:	Lehnert Janick
Brett 8:	Angnes Michael

### Winterbach diesmal zu stark!

Die erste Mannschaft muss sich weiterhin personalgeschwächt in der Saarlandliga behaupten. Gegen einen starken Gegner aus Winterbach hat es dieses Jahr leider nicht gereicht. Somit fällt man auf den 9. Tabellenplatz zurück. Aktuell trennen Platz 3 und Platz 10 nur drei Punkte. Es ist also noch alles möglich in dieser Saison.

### Bezirkliga Runde 5: Schwalbach II – Saarbrücken III (3:5)

Brett 1:	Heckmann Dominikus
Brett 2:	Maas Edmund
Brett 3:	Groß Andreas
Brett 4:	Braun Jonathan
Brett 5:	Kraus Armin
Brett 6:	Kiefer Albert
Brett 7:	Maurer Dennis
Brett 8:	Werth Herbert

### Siegesserie abgerissen!

In der Bezirkliga musste die zweite Mannschaft ihre erste Niederlage dieser Saison hinnehmen. Die Saarbrücker nutzten kleine Fehler gnadenlos aus und sicherten sich am Ende somit 3 Punkte. Da sich Merzig und Riegelsberg unentschieden trennten, fällt man nur einen Punkt zurück und überwintert mit einem Punkt Rückstand auf Tabellenplatz zwei.

### Kreisliga Runde 5: Schwalbach III – Saarbrücken IV (0,5:3,5)

Brett 1:	Siebert Kevin
Brett 2:	Lehnert Kim
Brett 3:	Klein Gerhard
Brett 4:	Dib Rami

### Auch die dritte Mannschaft ohne Erfolg an diesem Wochenende.

Kein guter Spieltag für den SV Schwalbach. Mit 0,5 zu 3,5 verlor auch die dritte Mannschaft ihre Begegnung gegen Saarbrücken. Somit haben alle drei Mannschaften eine Niederlage erlitten.

Dies war zugleich die letzte Runde in diesem Jahr. Weiter geht es am 11.01.2026 – genug Zeit, um wieder Kraft zu tanken und das neue Jahr mit drei Siegen zu beginnen!

**Lust auf Schach? Dann schau doch mal ganz unverbindlich in einem unserer Trainings vorbei!**

**Wir freuen uns auf dich!**

**Training an Sprenger Grundschule (In der Weiherdell):**

**Erwachsene: mittwochs ab 18:30**

**Kinder: donnerstags ab 17:00**

**Auch Anfänger sind herzlich willkommen.**

Kontakt: awiearno@web.de Mobil : 0176 46150285

weitere Infos auch auf unserer Webseite: [www.schachverein-schwalbach.de](http://www.schachverein-schwalbach.de)

## Reitsportverein Schwalbach

### Jahresrückblick 2025

Der Reitsportverein Schwalbach blickt auf ein erfolgreiches Jahr 2025 zurück, in dem unsere insgesamt 22 aktiven Turnierreiterinnen und -reiter den Verein in Dressur, Springen, Gelände und Vielseitigkeit eindrucksvoll auf zahlreichen Turnierplätzen vertreten haben. Ihre Leistungen und ihr Engagement haben den RSV Schwalbach weit über die Region hinaus sichtbar gemacht.

Auch auf unserer heimischen Anlage war 2025 viel geboten. Wir richteten erstmals ein WBO-Turnier mit Dressur-, Spring- und Geländewettbewerben aus und veranstalteten einen gut besuchten Geländetag. Ein besonderer Höhepunkt waren die Saarländischen Mannschaftsmeisterschaften der Vielseitigkeit, die in diesem Jahr auf unserem Gelände ausgetragen wurden und zahlreiche Zuschauer sowie Mannschaften aus dem ganzen Saarland anlockten.

Ein weiterer Höhepunkt des Jahres war unsere traditionelle Schlepplage im September, die wieder viele Reiterinnen und Reiter sowie Gäste begeistert hat.

Zum Jahresende möchten wir uns herzlich bei all unseren Mitgliedern, Helferinnen und Helfern, Unterstützern und Sponsoren bedanken. Ohne euren Einsatz – ob im Sport, bei der Pflege der Anlage oder bei der Organisation unserer Veranstaltungen – wäre ein solch lebendiges Vereinsjahr nicht möglich gewesen. Wir wünschen allen frohe Festtage und einen guten Start in das neue Jahr 2026. Auf ein ebenso erfolgreiches und gemeinschaftliches neues Jahr!

## JSG Schwalbach

### F-Junioren

Am vergangenen Samstag bestritten wir unser erstes Hallenturnier in Merzig.

Nach 2 Monaten ohne Wettkampf, war die Freude groß, aber auch etwas Nervosität zu spüren. Leider gibt es diese Saison nur wenige Jugendturniere und daher ist es sehr schwer einen optimalen Rhythmus zu finden. Dennoch machten es unsere Spieler sehr gut und gaben ihr Bestes!



Foto: Bruno Alcaro

Es spielten: Tom B., Lias, Adriel, Aveline, Felix, Lean, Christopher, Ali & Maxi A.

Ergebnisse: JSG gg TuS Beaumarais 2:1, FSV Saarwellingen 1:2, SV Friedrichweiler 2:0, SV Merchingen 0:0

### E-Junioren

#### E4 beim Hallenturnier in Wiebelskirchen

Am Sonntag, den 07. Dezember 2025, trat unsere E4 der JSG Schwalbach bei dem Hallenturnier der SG Wiebelskirchen/ Hangard an.

Mit einem krankheitsbedingt leicht ausgedünnten Kader trafen wir hier auf bislang unbekannte Mannschaften aus TUS Wiebelskirchen, SC Ay Yildiz und SV Saar 05 (2). Nach leichten Startschwierigkeiten kamen unsere Jungs von Minute zu Minute immer besser ins Spiel, mussten letztlich jedoch leider ein ums andere Mal „Lehrgeld“ bezahlen. Auch im letzten Spiel gegen SC Ay Yildiz fehlte das letzte Fünkchen Glück und auch hier gingen wir mit 0:0 ohne ein verdientes Tor vom Platz. Dennoch zeigten unsere Jungs eine tolle Moral, spielten schönen Fußball und funktionierten auch bei interessanten Mannschaftsaufstellungen stark als Team.

Ergebnisse: TUS Wiebelskirchen 2 : JSG Schwalbach E4 = 3 : 0, JSG Schwalbach E4 : SV Saar 05 2 = 0 : 3, TUS Wiebelskirchen : JSG Schwalbach E4 = 1 : 0, JSG Schwalbach E4 : SC Ay Yildiz= 0 : 0



Foto: J. Perino

Es spielten: Lion, Nils, Erik, Davide, Francesco, Yousuf, Rafael  
Trainer: Christoph Hesidenz, Alex Rupp

## TV 1911 Griesborn Adventsfeier 2025



Foto: Markus Rupp

Am 7. Dezember fand im Gemeinde Saalbau die Adventsfeier des **TV Griesborn** statt. Nach einer kurzen Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Nicolas Goedicke führte Sportwartin Cornelia Feld durch das Programm. Zunächst gab es Vorführungen mehrerer Kindergruppen sowie von einigen SSG Volleyball Mädels. Danach hieß es Bingo für alle Anwesenden. Marie Goedicke leitete das kurzweilige Spiel. Zum Schluss kam der Nikolaus und brachte allen Kindern ein kleines Geschenk mit. Auch die anwesenden Übungsleiterinnen und Übungsleiter bekamen ein süßes Dankeschön für ihr Engagement (Foto). Allen helfenden Händen hinter, vor und auf der Bühne sei an dieser Stelle auch sehr herzlich gedankt.

## Abteilung Frauengymnastik



Foto: Rita Cavellus

Am Mittwoch, den 3. Dezember erlebte die Abteilung Frauengymnastik wie jedes Jahr einen vorweihnachtlichen und besinnlichen Abend. Mit Musik, Liedern und Gedichten rund um den Advent wurde schön gefeiert. Es war eine gelungene Atmosphäre mit 30 Frauen die jeden Mittwoch turnen gehen unter der Übungsleiterin Rita Stoffel. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Einen besonderen Dank geht an Celal und das gesamte Turnerheim-Team für die super Bewirtung. Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr wünscht euch allen eure Übungsleiterin  
Rita Cavellus

## Volleyball Spielgemeinschaft Schwarzenholz Griesborn (SSG)

### U 18.2

Am Sonntag, den 30. November hatte die SSG U18.2 kurzfristig den Spieltag des TV Wiesbach übernommen und in der Kirchberghalle in Schwalbach ausgetragen. Hierfür nochmals herzlichen Dank an alle Eltern – ohne deren Hilfe und tatkräftige Unterstützung wäre die kurzfristige Ausrichtung nicht möglich gewesen.

Im ersten Spiel des Tages gingen die Mädels gegen den SVK Blieskastel-Zweibrücken ans Netz. Der erste Satz wurde mit 25:6 hoch gewonnen. Leider machten die Mädels im zweiten Satz mehrere Eigenfehler, kämpften sich aber trotzdem noch mit 25:17 zum Sieg.

Im zweiten Spiel gegen den TV Rohrbach – die Mädels sind alle im Schnitt zwei bis drei Jahre älter – war der Druck deutlich höher. Nach einer deutlichen Führung im ersten Satz schlichen sich die Fehler ein, so dass dieser Satz knapp mit 25:23 verloren wurde. Im zweiten Satz war die Nervosität noch größer, viele Eigenfehler waren auf der SSG-Seite zu verbuchen, so dass auch der zweite Satz leider mit 25:18 verloren wurde.

Jetzt geht es erst mal mit dem aktuell 1. Tabellenplatz der U18w BZK2 in die Winterpause. Im neuen Jahr werden die jungen SSG-Mädels erneut angreifen und kämpfen, um die Tabellenspitze zu verteidigen. Nochmals ein herzliches Dankeschön an alle Eltern, Helfer, Sponsoren und Fans – SSG, olé, olé!



Foto: Martin Rokay

### U 14

SSG Schwarzenholz/Griesborn: SSC Freisen 2:0 (25:21; 25:23)

SSG Schwarzenholz/Griesborn: TL Hüttersdorf 2:1 (27:25; 24:26; 15:4)

Unser Ziel ist es immer, sich mit den besten Mannschaften zu messen, gut mitzuhalten und wenn möglich auch ab und zu gegen den Branchenprimus zu gewinnen. Heute ist wieder etwas passiert, was nicht alle Tage vorkommt. Ein Sieg gegen eine Mannschaft aus Freisen. Freisen war bis heute ungeschlagen und war mit voller Kapelle am Start. In Satz 1 waren unsere beiden Auszeiten bereits beim Spielstand von 3:7 und 6:14 verbraten. Großer Kampfgeist und spektakuläre Ballwechsel prägten diesen Satz, mit tatsächlich besserem Ende für uns. Im Satz 2 liefen wir auch immer bis Satzende einem Rückstand hinterher. Fabi Burger machte die letzte entscheidende Angabe mit einem direkten Punkt. Ein sehr schöner Moment mit großem Jubel und einigen Freudentränen.

In Spiel zwei zeigte sich Hüttersdorf stark verbessert gegenüber dem Saisonbeginn. Sogar einen Satzverlust schüttelte unsere bärenstarke Truppe locker ab und brachte mit deutlichem Vorsprung den Sieg im Tiebreak (3. Satz) nach Hause. Auch Freisen wurde im dritten Spiel des Tages stark gefordert von Hüttersdorf. Unsere junge Truppe (Jahrgang 2014/2015) ist die jüngste in dieser Liga. Teilweise sind die Gegner 1, sogar 2 Jahre älter. Alle Spieler zeigten sehr gute Leistungen und der mannschaftliche Zusammenhalt, auch in schwierigen Situationen war vorbildlich. Insgesamt waren an diesem spannenden Spieltag wiederholt lange Ballwechsel zu verzeichnen, mit tollen Ballaktionen auf allen Seiten. Aber am Ende jubelten die SSG Mädels! Es war schön zu sehen, dass jeder versuchte, die Themeninhalte aus den letzten Trainingseinheiten umzusetzen. Wir sind alle mächtig stolz auf euch. Bockstarker Spieltag, auch für viele andere SSG Mannschaften.



Foto: Michaela Vijayendran

### Vorschau: U 13: Großkampftag in Schwarzenholz, Schulturnhalle (14.12.2025 / 10:00 Uhr)

Beide SSG U 13 Teams spielen in der Schulturnhalle in Schwarzenholz. Die beiden Spitzenteams dieser Jugendliga, SSG.1 und Freisen sind bisher unbesiegt und treffen zum Spiel um die nachhaltige Tabellenführung aufeinander. Lockweiler ist als 4. Mannschaft zu Gast. Spielbeginn 10:00 Uhr, kommt vorbei! Frühstück und Frührschoppen stehe zur Verfügung.

Heute spielten: Mila, Vijayendran, Emilia Lang, Lilly Mailänder, Lara Trautmann, Isabella Cuglietta, Fabienne Burger, Louisa Reiter, Ellen Raffaele

#### U 12.1

Der letzte offizielle Spieltag und somit die Möglichkeit Platz 1 in der Tabelle zu sichern. Die Aufgabe war groß für die jüngsten Spielerinnen der SSG Schwarzenholz-Griesborn.



Foto: Patricia Faust

Aber sie wären nicht echte SSGLerinnen, wenn Sie diesem Druck nicht standhalten würden. Der Gegner war der Tabellenzweite TV Düppenweiler und damit der stärkste Gegner der Liga. Es war ein ausgeglichenes Spiel aber gegen Ende zeigten unsere Girls was sie drauf haben und sicherten sich Satz 1. Der zweite Satz war nicht weniger spannend aber auch dieser konnte gewonnen werden. Spiel 2 gegen den TV Saarwellingen wurde ebenfalls mit zwei zu null gewonnen. Das letzte Spiel war ein Nachspiel ebenfalls gegen den TV Düppenweiler und das spannendste Spiel des Tages. Unsere Mädels zeigt Nerven wie Drahtseile und gewannen das entscheidende Match knapp und sicherten sich somit die Meisterschaft in ihrer Liga. Herzlichen Glückwunsch an Mila Both, Madita Faust, Berrit Küpper (am Spieltag leider nicht dabei), Lara Paulus und Aaliyah Vijayendran. Eure Trainer könnten nicht stolzer auf euch sein...

## TTV Schwalbach

Am 06.12.2025 standen zwei Mannschaften des TTV Schwalbach an der Platte, wobei ein klarer Sieg und eine deutliche Niederlage zu verzeichnen waren.

### Saarlandliga Jugend 13: TTF Merzig e. V. – TTV Schwalbach 1:9

Die Jugendmannschaft U13 des TTV Schwalbach zeigte eine herausragende Leistung und feierte einen souveränen Auswärtssieg gegen den TTF Merzig e. V. mit einem Endstand von 9:1. Die Überlegenheit der Schwalbacher war von Beginn an spürbar. Bereits in den Doppeln legten Felsinger Ben und Marshall Zoe den Grundstein für den Erfolg, indem sie die Punkte für Schwalbach sicherten. Auch in den Einzeln dominierte der TTV Schwalbach fast durchgehend. Der einzige Ehrenpunkt für Merzig resultierte aus einer knappen Partie. Dieser überzeugende Auftritt unterstreicht die gute Form des Teams, das in der Saarlandliga Jugend 13 aktuell auf dem 3. Tabellenplatz steht.



Foto: Heike Frieß

### 1. Bezirksklasse Gruppe D: TTSV Saarlouis-Fraulautern II – TTV Schwalbach 9:3

Weniger erfolgreich verlief der Spieltag für die Mannschaft in der 1. Bezirksklasse Gruppe D, die eine klare 3:9-Niederlage gegen den TTSV Saarlouis-Fraulautern II hinnehmen musste. In den Doppeln nahmen Stoffel/Gölge und Mahr/Hayo direkt 2 Punkte. In den Einzeln konnten lediglich zwei weitere Erfolge erzielt werden: Steven Stoffel und Leon Hayo gewannen ihre Partien und sorgten so für die weiteren Zähler auf Seiten des TTV Schwalbach. Trotz des Kampfes konnte die Mannschaft die Dominanz der Gastgeber nicht brechen, sodass die Punkte in Saarlouis-Fraulautern blieben.

## ALLGEMEINE NACHRICHTEN

### TUS Ensdorf

#### Basketball U12 verliert auch die letzten 2 Spiele in der Zwischenrunde

Die U12 des TuS Ensdorf musste an den letzten 2 Wochenenden gegen den BBV Saarbrücken und Borussia Merzig Niederlagen hinnehmen. Somit geht die Zwischenrunde in der Landesliga Saar ohne einen einzigen Sieg zu Ende. Nah dran an einem Sieg war unser Team am letzten Wochenende gegen Merzig, was wir mit 64:58 verloren haben. Ab Januar spielen wir mit unserer U12-1 um die Meisterschaft in der Bezirksliga. Mal sehen, ob wir hier wieder Spiele gewinnen werden, oder ob der Trainer gehen muss.

#### Für die Vor- und Zwischenrunde spielten:

Ole Ports, Tim Henne, Maximilian Bartsch, Max Burger, Max Schmitt, Mateo Stojanovic, Niklas Grasmück, Bujar Hafizaller, Moritz Hirschelmann



#### Tus Ensdorf meldet ein zweites U12 Team

Eine erfreuliche Nachricht gibt es aber doch, im Laufe der Saison haben sich immer mehr Kinder für den Basketball in Ensdorf begeistert, sodass wir ab Januar mit einem zweiten Team in der Kreisliga an den Start gehen werden. Für das neue Team können noch interessierte Basketballer der Jahrgänge 2014/15 dazukommen.

#### Unsere Trainingszeiten sind:

Dienstag und Donnerstag von 17:00 - 18:30

### Demenz-Verein Saarlouis bietet Beratung und Hilfen

Pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz tragen häufig eine besondere Last. Eine gute Pflege und Betreuung kann nur gelingen, wenn die Pflegepersonen auf sich achten und gesund bleiben. Sie sollten daher frühzeitig die Hilfen der Pflegeversicherung zur Entlastung nutzen. Neben ambulanten Hilfen steht insbesondere die Tagespflege zur Verfügung.

Der Besuch einer Tagespflege kann dazu beitragen, Heimaufenthalte zu verzögern oder ganz zu vermeiden. Durch die in einer Tagespflege

angebotenen Beschäftigungen und Teilhabe haben Menschen mit Demenz die Möglichkeit, wieder grundlegende Bedürfnisse zu erleben. Dies bewirkt mehr Sicherheit und führt zu einer verbesserten Stimmung. Psychiatrische Symptome wie Unruhe, Aggressivität oder depressive Verstimmungen werden verringert, der Krankheitsverlauf und die ganze Pflegesituation werden positiv beeinflusst.

Die Leistung für die Tagespflege ist ein eigenständiges Budget, das jeder pflegebedürftigen Person, die mindestens in Pflegegrad 2 eingestuft wurde, zusteht. Die Leistungen stehen monatlich zusätzlich zum Pflegegeld oder den Sachleistungen zur Verfügung. Sie betragen im Pflegegrad 2 bis zu 721 €, im Grad 3 bis zu 1357 €, im Grad 4 bis zu 1685 € und im Grad 5 bis zu 2085 €. Der Eigenanteil kann von der Pflegekasse über den Entlastungsbetrag erstattet werden.

Die gerontopsychiatrische Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis hat an fünf Tagen von Montag bis Freitag geöffnet. Zudem bietet der Verein häusliche Hilfen über einen spezialisierten Pflegedienst sowie in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis eine kostenlose und neutrale Demenz-Fachberatung an.

Kontakt: Demenz-Verein Saarlouis e. V., Tel.: 06831 488180.

## Orchesterverein Hostenbach 1922 e.V.

### Adventscafé 2025

**Klingendes  
Adventscafé**

DES OV HOSTENBACH IM  
KULTURHAUS HOSTENBACH

**Sonntag, 14.12.25**

15:00 UHR  
BLÄSERKLASSEN DER  
GRUNDSCHULE HOSTENBACH-  
SCHAFFHAUSEN UND UNSER  
SCHÜLERORCHESTER

16:30 UHR  
GROSSES ORCHESTER

**FREIER EINTRITT!  
WIR FREUEN UNS AUF EUCH!**

Bereits diesen Sonntag begrüßen wir Sie wieder zu unserem alljährlichen Klingenden Adventscafé. Am 14.12.2025 um 15:00 Uhr beginnen die Bläserklassen der Grundschule Hostenbach-Schaffhausen und unser Schülerorchester mit dem Konzert. Im Anschluss spielt für Sie das große Orchester des OVH. Natürlich ist für Speis und Trank gesorgt. Unter anderem wird es wieder eine große Anzahl an selbst gebackenen Kuchen geben. Wir freuen uns schon auf viele Besucher.

### Wadgasser Weihnachtsmarkt

Diesmal leider ohne Schnee, aber trotzdem mit weihnachtlicher Stimmung, spielten wir am 29.11.2025 auf dem Wadgasser Weihnachtsmarkt. Wie in den letzten Jahren auch, musizierten wir dort für die zahlreichen Besucher. Es hat uns erneut großen Spaß gemacht und wir freuen uns bereits jetzt auf das nächste Jahr!

### Weitere Auftritte

Zum Abschluss unseres musikalischen Jahres können Sie uns noch einmal an Heiligabend hören. Da spielen wir von 16:30 Uhr bis 17:00 Uhr Weihnachtslieder in der katholischen Kirche Hostenbach.

Für weitere Informationen folgen Sie uns gerne online:

[www.ov-hostenbach.de](http://www.ov-hostenbach.de)

Instagram: [ov\\_hostenbach](https://www.instagram.com/ov_hostenbach)

Facebook: Orchesterverein Hostenbach e. V.

Wenn Sie ein Instrument lernen möchten oder noch nach einem Orchester suchen, sprechen Sie uns gerne bei einem unserer Auftritte an. Oder kommen Sie gleich bei einer unserer Proben vorbei, jeden Dienstag ab 19:00 Uhr über dem Kulturhaus Hostenbach.

## Reit- und Fahrverein Saarwellingen e.V.

### Buchlesung im Clubheim am 14. Dezember

Der Reit- und Fahrverein Saarwellingen e.V. lädt am **Sonntag, 14.12.2025 ab 17 Uhr** zu einer öffentlichen Lesung in das Clubheim ein. Zu Gast ist die Autorin Elke Fischer (alias Elke Schwab), die aus ihrem Werk **„Des Teufels Biografie - Ein Pferd erzählt seine Geschichte“** liest. Das Buch befasst sich mit der Geschichte eines Pferdes namens „Teufel“ und der besonderen Beziehung zwischen Tier und Mensch. Dabei werden Themen wie Vertrauen, emotionale Bindung und der Umgang mit einem außergewöhnlichen Pferd aufgegriffen. Teile der Erzählung sind aus der Sicht des Tieres gestaltet und geben einen Einblick in die langjährige gemeinsame Geschichte. Im Anschluss an die Lesung besteht die Möglichkeit, mit der Autorin über das Buch, ihre Arbeit und ihre Erfahrungen mit Pferden ins Gespräch zu kommen. Fischer veröffentlicht seit vielen Jahren Bücher unterschiedlicher Genres, darunter Kriminalromane sowie ein Kinderbuchprojekt rund um Ponys. Die Veranstaltung richtet sich an Vereinsmitglieder und interessierte Gäste.  
**Der Eintritt ist frei.**

### Terminevorschau:

14.12.25	Buchlesung „Des Teufels Biografie“ ab 17 Uhr
30.01.26	VFD-Infotreff ab 20 Uhr, Thema „Akupressur und Akupunktur“
03.05.26	Sternritt
06.09.26	Offenes Training für's WBO-Turnier
1 2 .	-Reit- und Fahrturnier (WBO)
13.09.26	

Alle aktuellen Vereins-Infos unter: [www.rufvs.de](http://www.rufvs.de)

### Öffnungszeiten Clubheim:

**Aktuelle Öffnungszeiten (ab 01.11.2025)**

Montag & Dienstag: geschlossen (Ruhetag)

Mittwoch - Freitag: ab 16 Uhr geöffnet

Samstag: geschlossen

Sonntag: 10-16 Uhr

**Achtung: geänderte Öffnungszeiten über den Jahreswechsel!**

(Infos unter: [www.rufvs.de](http://www.rufvs.de))

Infos bei Monica Klein (Tel. 0172 5917100)

## Die Deutsche Rentenversicherung Saarland teilt mit

### Vertreterversammlung beschließt Haushalt 2026 und wählt Petra Nickels zur Geschäftsführerin der DRV Saarland

Die Vertreterversammlung der Deutschen Rentenversicherung Saarland hat heute unter dem Vorsitz des Arbeitgebervertreters, Holger Kopp, den Haushalt für das Jahr 2026 beschlossen. Der Etat der DRV Saarland beläuft sich im kommenden Jahr auf rund 2,6 Milliarden Euro und fällt damit 6,41

Prozent höher aus als im laufenden Haushaltsjahr.

Darüber hinaus wurde Petra Nickels in der heutigen Sitzung zur neuen Geschäftsführerin der DRV Saarland gewählt. Seit ihrem Berufsstart bei der damaligen LVA für das Saarland bekleidete sie verschiedene Positionen im Haus, viele davon in verantwortlicher Führungsrolle. Im Januar 2020 übernahm sie das Amt der stellvertretenden Geschäftsführerin. In dieser Funktion verantwortete sie unter anderem die Sanierung des Verwaltungsgebäudes.

Mit Petra Nickels erhält die DRV Saarland an ihrer Spitze eine erfahrene Führungskraft, die über eine große Fachkompetenz im Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung verfügt.

Ab 1. August 2026 wird Petra Nickels ihre neue Position antreten. Zu diesem Zeitpunkt wird die bisherige Geschäftsführerin, Frau Erste Direktorin Stephanie Becker-Kretschmer, wegen Erreichen der Altersgrenze in den Ruhestand gehen.

## Entlastungsangebote für Angehörige von Menschen mit Demenz

Sie pflegen einen Menschen mit Demenz? Dann haben Sie sich sicherlich schon häufig erschöpft, isoliert und ausgebrannt gefühlt. Es geht nicht nur Ihnen so. Oftmals fühlen sich Ehepartner\*innen dazu verpflichtet – „In guten wie in schlechten Zeiten“ – den geliebten Menschen bis zur eigenen Erschöpfung zu pflegen. Kinder von Menschen mit Demenz handeln meist nach dem Prinzip – „Früher waren sie für mich da, jetzt möchte ich etwas zurückgeben“.

Auch wenn diese Pflegemotive nachvollziehbar sind, so darf die eigene Gesundheit nicht außer Acht gelassen werden. Sorgen Sie als pflegende Angehörige auch für sich und nehmen Sie Entlastungs- und Unterstützungsangebote in Anspruch. Nur wenn Sie psychisch und physisch gesund sind, können Sie Ihrem Angehörigen hilfreich zur Seite stehen.

Nutzen Sie Ihren gesetzlichen Anspruch auf Pflegeberatung bei den Pflegestützpunkten (für gesetzlich Versicherte) bzw. Compass (für privat Versicherte) und den lokalen Allianzen für Demenz ihrer Umgebung. Außerdem steht Ihnen die Landesfachstelle für Demenz als Ansprechpartner zur Verfügung. Mögliche Beratungsthemen sind:

- Umfassende Informationen zum Krankheitsbild
- Entlastungsmöglichkeiten für Angehörige
- Gestaltung der Wohnumgebung
- Rechtliche Hinweise (nicht gleichzusetzen mit Rechtsberatung)

„Ein wichtiger Grundbaustein in der Versorgung von Menschen mit Demenz ist die Gesunderhaltung und das Wohlbefinden ihrer pflegenden Angehörigen. Denn eine Überlastung ihrerseits kann zur Gefährdung der Pflegesituation führen. Sie müssen dazu ermutigt werden, Unterstützung anzunehmen und Entlastungsangebote in Anspruch zu nehmen“ sagt die Landesärztin für an Demenz erkrankte Menschen des Saarlandes Fr. Dr. R.A. Fehrenbach.

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter Landesfachstelle Demenz Saarland Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis

## Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose  
Online-Vorträge zum Thema  
Vorsorgevollmacht und  
Patientenverfügung.

Gleich anmelden: [gutvorgesorgt.info](http://gutvorgesorgt.info)



Finnische Aufguss Sauna | Kräutersauna | Dampfbad  
Hamam | Wellness-Treatments | Physiotherapie

Schenken Sie Ihren Lieben zu  
**Weihnachten**  
wertvolle  
**Auszeiten**  
vom Alltag  
mit einem  
**GUTSCHEIN**  
von  
**SPA2be**

SPA2be Gehl UG  
Ismertstr. 1  
Püttlingen  
**06898 - 65020**

[www.spa2be-gehl.de](http://www.spa2be-gehl.de)

## Liebe Vereine.

Weihnachten steht vor der Tür  
und ihr möchtet euren Mitgliedern und Unterstützern  
eine schöne Zeit und alles Gute zum neuen Jahr wünschen?

Dann schaltet eine Weihnachtsgruß-Anzeige  
in eurem Mitteilungsblatt! Denn Weihnachts- & Neujahrsgrüße  
werden nicht mehr kostenfrei veröffentlicht.

Lässt eure Mitglieder und Unterstützer wissen,  
dass ihr sie schätzt und nutzt diese Möglichkeit auch, um  
eure Vereinsziele und -aktivitäten bekannt zu machen.

Ob besinnlich, originell oder individuell - lasst euch  
von unserem Musterkatalog inspirieren.



LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | Telefon: 06502 9147-0  
E-Mail: [anzeigen@wittich-foehren.de](mailto:anzeigen@wittich-foehren.de) | [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Glasbau/Glaserei Klaus Ellersdorfer



**Meisterbetrieb**  
**Ihr Partner in Sachen Glas**

- Glasreparatur-Schnelldienst
- Austausch blinder Isolierglasscheiben
- Umrüstung auf Wärmeschutzisoliertglas
- Qualitäts-Fenster auf Maß zum Selbststeinbau
- Ganzglasduschen, -türen, -schiebetüren
- Spiegel und Glasplatten nach Maß
- Küchenrückwände und vieles mehr...

**Pommernweg 12 • 66359 Bous**

Tel.: 0 68 34 / 92 37 66 • Fax: 0 68 34 / 92 37 72

Geme kommen wir zu Ihnen  
und beraten Sie vor Ort

[www.glasbau-ellersdorfer.de](http://www.glasbau-ellersdorfer.de)

## Baunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbausanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.

Telefon: 0 68 31 / 5088202 oder 0151 / 70533570

24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT

**THEOBALD & KRÄMER**  
KANALSYSTEMTECHNIK

Sebastian-Bach-Str. 74  
66287 Quierschied  
66292 Riegelsberg  
66333 Völklingen



- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Fräsroboter
- Kanalsanierung (o. Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung
- Klärgruben-
- Kurzschließungen
- Verbundsteinarbeiten
- Bau- und
- Kanalreparaturen

**Auch sonn-  
und feiertags**

Telefon (0 68 97) **56 91 66**

**ABSCHIED NEHMEN**  
Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal  
von **LINUS WITTICH**

 trauer-regional.de  
by linus wittich

 Wir nehmen Abschied von  
unserem lieben Verstorbenen

**Klaus Boden**  
\* 13.08.1952 † 30.11.2025



Der bereits damals durch einen schweren Unfall ein  
schlimmes Schicksal erlitt und nun für uns alle unfassbar  
schnell und viel zu früh aus dem Leben gerissen wurde.

Im Namen aller Angehörigen und Freunde  
**Deine Familie und Freunde**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist  
am Dienstag, dem 17.12.2025 um 09.30 Uhr auf  
dem Friedhof Hülzweiler.

*Bestattungen Raphael Haas,  
Bachtalstr. 218, 66773 Schwalbach*

 **BESTATTUNGEN**  
**Kirsch**

Inh. Raphael Haas Hauptstr. 147 - Schwalbach

**Tel. 06834 / 5 15 50 Mobil: 0172 / 6864445**

Wir sind Tag und Nacht erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge
- Fachgeprüfter Bestatter - Mitglied der Innung

Grabstätten hatten schon  
immer eine besondere  
Bedeutung für uns  
Menschen.

Sie sind Orte  
der Besinnung,  
der Erinnerung und  
des Andenkens  
an unsere Verstorbenen.



**Rudolf-Diesel-Str. 5**  
**D-66773 Schwalbach**  
**Telefon 06834 / 50 31**

Herstellung von Grabmälern in allen  
Gesteinsarten, nach eigenen und  
gegebenen Entwürfen.

Wir bieten ein reichhaltiges Lager  
an Rohmaterial und Fertigsteinen.

Jörg Beiren, Stefan Beiren

**Beiren Natursteine** G.E.B.H.

 **Ärzttafel**

**FROHE** *Weihnachten*

★ **Arztpraxis Dr. med. A. Woll - Ensdorf** ★

Die Praxis ist wegen Urlaub von Montag, 22.12.2025  
bis einschließlich Freitag, 02.01.2026 geschlossen.

Vertretung übernimmt die Praxis:  
Marc Niederländer in Hülzweiler.

Ab Montag, den 05.01.2026 sind wir wieder für Sie da!

*Wir wünschen allen frohe Weihnachten und  
alles Gute und beste Gesundheit für das neue Jahr.*

**Praxis Dr. med. S. Niederländer**  
**Susanne Orth**  
Schulstraße 24 · Schwalbach · Tel.: 0 68 34 / 50 66

**Liebe Patienten,**  
wegen Urlaub ist unsere Praxis von Mo. 29.12. bis  
einschl. Mi. 31.12.25 und am Fr. 02.01.26 geschlossen.

Die Vertretung übernehmen die Praxen Drs. med. Sinn, Cortes,  
Hirschelmann in Schwalbach, Dr. med. Umlauf in  
Elm sowie die Praxis Marc Niederländer in Hülzweiler.

★ *Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest* ★  
★ *und einen guten Rutsch ins nächste Jahr.* ★

Ab Mo. 05.01.2026 sind wir zu den gewohnten Zeiten wieder für Sie da.

★ **Praxis Dr. Klaus Umlauf** ★ ★  
**Frau Caroline Koob, Dr. Bogdan Slavu**  
**und Dr. Taras Leshchuck** ★

Am Montag, den 22.12.2025 und am Dienstag, den  
23.12.2025 ist unsere Praxis wegen Urlaub geschlossen.  
Am Montag, den 29.12.2025 sind wir wieder für Sie da.

*Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten.*

**Bleiben Sie gesund, Ihr Praxisteam.**

Vertretung übernehmen folgende Praxen:  
Dr. Niederländer in Schwalbach, Telefon: 06834 / 50 66  
Dr. Niederländer in Hülzweiler, Telefon: 06831 / 52251  
Dr. Woll in Ensdorf, Telefon: 06831 / 531 76

**JOBS**  **jobs-regional.de**  
IN IHRER REGION by LINUS WITTICH

**Wir suchen Verstärkung**

**Mitarbeiter (m/w/d) im Büro - Vollzeit**  
Büroerfahrung erwünscht  
Bewerbung bitte schriftlich an:

**Abrechnungs-Service Speicher GmbH**  
Beim Wolfelsbrunnen 2, 66346 Püttlingen  
Tel.: 06806/9949940 oder per E-Mail: job@as-speicher.de

# FAMILIEN leben

*Herzlichen Dank*

Für die guten Wünsche und  
Aufmerksamkeiten,  
die mich anlässlich meines  
**90. Geburtstages** erreicht haben,  
sage ich herzlichen Dank.

*Hans Georg Schmitt*

90

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.



### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Blickpunkt Schwalbach“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Blickpunkt Schwalbach“  
unter <http://epaper.wittich.de/169>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für  
Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung



**Christian Lehner**  
Medienberater  
Tel. 06831 508790  
[c.lehner@wittich-foehren.de](mailto:c.lehner@wittich-foehren.de)



**Beate Klein**  
Verkaufsinendienst  
Tel. 06831 5087-90  
[info@lehner-christian.de](mailto:info@lehner-christian.de)

www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

## Rohrreinigung Rademacher

- 🎵 Rohrreinigung  
(WC - Küche - Keller - Bad)
- 🎵 Kanal TV - Untersuchung
- 🎵 Kanal-Sanierung  
(Ohne Aufzugraben)
- 🎵 Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für  
Ihre Region

Herr Schreiber  
0151-74330809



...einfach mit Profis!

**MÜLLER**  
IMMOBILIEN

Die Experten für Ein- und Zweifamilienhäuser

Tel. 06831 - 487 0934  
[mail@muellerimmobilien.info](mailto:mail@muellerimmobilien.info)  
[www.muellerimmobilien.info](http://www.muellerimmobilien.info)

Saarstraße 28 + 29 · ENSDORF

Viktorija Müller Patrick Müller

Spezialist für hochwertige Dächer und schnelle Reparaturen

**MÜLLERDÄCHER**  
...EINFACH BESSER!

Tel. 06831 - 501 51 30  
[www.mueller-daecher.de](http://www.mueller-daecher.de)  
[info@mueller-daecher.de](mailto:info@mueller-daecher.de)

Inh. Mike Müller

+49 (0) 6831 123872  
+49 (0) 173 1359655

[www.konrad-mueller-heizung.de](http://www.konrad-mueller-heizung.de)  
Heizung · Sanitär · Klima

**ELMER**  
BauMarkt

**kleiner-näher-schneller**  
Ihr Fachmarkt für Haus und Garten

Sämtliche Grundbaustoffe | Futter für Pferde,  
Hühner usw. | Alles zur Gartengestaltung

Bachtalstr. 136 - Schwalbach-Elm - Tel. 06834 / 5051  
[www.elmerbaumarkt.de](http://www.elmerbaumarkt.de)

**GROßMANN** 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus  
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung  
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

**Heavy Saurus**

22 Welthits - 12 Tenöre - 1 Show

19. April 2026

**ANGELO BRANDUARDI**

Confessioni di un Malandrino

7. März 2026

**THE 12 TENORS**

New Show

19. April 2026

**KARAT**

DIE JUBILÄUMSTOUR

50 JAHRE LIVE

29. Mai 2026

**Gregor Meyer & Band**

UNPIGGED

30. Oktober 2026

**BETH HART**

TICKETS ZU WEIHNACHTEN

25. November 2026

**DILLINGEN Loksuppen** KULTOPOLIS

Karten bei Pieper Bücher & Schreibwaren Saarlouis,  
in allen bekannten Vorverkaufsstellen oder im Internet unter [www.kultopolis.com](http://www.kultopolis.com)



**gesucht & gefunden**

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- GARTEN-Pflege und -Gestaltung  
- Sanierung - Mäharbeiten - Rodungen  
- Baumschnitt und -fällungen  
www.galabau-holzwurf.de  
Tel. 06834 / 5 49 70

**Suche Pelzmantel/-jacke (guter Zustand), alte Fotoapparate, Perlenketten, Tel. 01575 7220128**

**Sammler sucht Haushalts-/Wohnungsausrüstung von a-z Porzellan, Kristall Pelze/Persianer Mützen, Schals, Lederjacken, Handtaschen Schallplatten/od Porzellanfiguren Pfeifen Musikinstrumente Gobelins-Bilder Bücher Holzfiguren Teppiche Möbel Schuhe Fotoapparat, Schmuck, Münzen Besteck Uhren, Taschen, Uhren Bierkrüge Gardinen Lampen Staubsauger aller Art usw. seriöse Bezahlung vor Ort Tel.: 0160/5409385**

**SENIOREN-SERVICE. Umzüge** mit anssl. Entrümpelung. Beratung u. Angebot, saarlandweit kostenfrei. Frau Schilden, Tel. 06836/9198444

**Suche Stand- u. Wanduhren, Kamin-, Kuckucksuhren, Pendeluhren, Amband-, Taschenuhren, auch defekt. E. Braun 0171/2964194**

**ALTES gegen BARES für Uhren u. Schmuck aller Art, hochw. Taschen u. Nerze, Gläser, Porzellan, Besteck, Kameras, Fotos, Bücher, Münzen, Zinn u. uralte Möbel. Hr. Weiß, Tel. 06826/8269280 o. 0160/8020207**

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltung vom Garten, Zaunbau, Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m. Tel. 0174/6314126

**Besondere Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 25 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444 - Ihr Fachunternehmen für Messie-Objekte**

**Oldtimer oder Youngtimer gesucht von Privat für Privat wie Porsche, Mercedes oder BMW. Freue mich über ihre Angebote. Bitte alles anbieten. Liebe Grüße 0177 2252324**

**Entrümpelung: problemlos und schnell**  
- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten  
- hohe Wertanrechnung, auch Goldkauf  
- Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen  
Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Künzberger  
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Sammler sucht alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Münzen, Fotoapparate, Musikinstrumente, Uhren und Schmuck aller Art. Ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Netter Sammler kauft Modellisenbahnen ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959**

**Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst. Tel. 0172 9192997**

**Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- und Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Tel. 0163/2511968**

**Wir digitalisieren Ihre Super8/8, HI-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Video 2000, Tonbänder/MC u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 0 68 25/8 00 60 88 medien-puzzle.de**

**KAUFE! Möbel, Schreib- u. Nähmaschinen, Teppiche, Porzellan, Zinn, Gläser, Bilder, Lampen, Gobelins, Kameras u.v.m. - Tel. 0171 2937 188**

**Ford Transit Diesel Kasten, BJ 2010, 170.000 km, TÜV neu, gepflegt, 5.900,- €. Tel. 0171 5255665**

**Schwalbach. Kaufe Pelze, Lederbekleidung, Trachten, hochwert. Uhren a. Art, Münzsammlungen, Geschir, versilb. Bestecke, Zinn, Musikinstrumente, Orientteppiche, Perlenketten, Modeschmuck, Weihnachtsartikel, Briefmarken, exkl. Handtaschen, Fotoapparate, Wein/Spirituosen a. Art. Tel. 06834/55736 od. 0171/5281839**

**EKCLUSIVES ANGEBOT: Frau Peter kauft Pelze sowie hochwertige Handtaschen, Porzellan, Möbel, Gemälde, Wand- und Standuhren, Krüge, Puppen, Antiquitäten, Gobelins, Zinn, Teppiche, Näh- und Schreibmaschinen, Vorwerk-Staubsauger, Uhren, Schmuck und vieles mehr. Seriöse Barzahlung garantiert. Ich freue mich auf Ihren Anruf! Herzliche Grüße, 0177 2252324**

**Weihnachtsaktion RARES für BARES - Wir kaufen Mode- sowie echten Schmuck, Münzen, Luxus-Ambanduhren, Zahngold, Silberbesteck, Zinn, Bronzefiguren, Taschenuhren und vieles mehr. Mit über 65 Jahren Erfahrung in der 3. Generation bieten wir Ihnen eine Bestpreis-Garantie - bar und vor Ort. Profitieren Sie von unserer festlichen Aktion. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Frohe Weihnachten 0163 4611242**

# KARAT

## DIE JUBILÄUMSTOUR



**50 JAHRE LIVE**

**TICKETS ZU WEIHNACHTEN**

**29. Mai 2026 DILLINGEN Lokschuppen**

Tickets in Dillingen: Reise-Motivchen, Papier Bücher & Schreibwaren Saarlouis, in allen bekannten Vorverkaufsstellen und online: [www.kultopolis.com](http://www.kultopolis.com)

powered by  
KULTOPOLIS  
WOCHENSPIEGEL

Heimat neu entdecken

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

**Numismatiker sucht Münzen aller Art**

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.  
Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



**Herr Albrecht**

Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

**0151 688 39 338**

**Einfach buchen über:**

**[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)**

erscheint ab 30,50 Euro in über

**215.000**

saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250

Häusliche Pflege „Privat“ GmbH  
Ralf Langenfeld



Hauptstraße 179 - Schwalbach  
www.pflegedienst-saar.de  
06834 / 95 21 93

Sanitätshaus Langenfeld GmbH

Hauptstraße 179 - Schwalbach  
info-shl@t-online.de

06834 / 40 05 40

Öffnungszeiten:

Montag: 9.00 - 12.30 + 13.00 - 18.00 Uhr  
Dienstag - Freitag: 9.00 - 14.30 Uhr



**PODOLOGIE**



Carmen Langenfeld • Anne Mittermüller

Termine nach Vereinbarung - Telefon: 06834 / 400540



**Weihnachts  
Wünsche**

Wir haben viele Anregungen und tolle Ideen, für alle die zu Weihnachten etwas Besonderes schenken möchten.

textil mode  
**becking**

Hauptstraße 143  
66773 Schwalbach

Mobil 0152 / 13 51 28 35

Inhaberin Rosemarie Paul-Becking e. K.

**Unsere Geschäftszeiten:**

Mo. - Fr.: 9 -12 Uhr + 14.30 - 18 Uhr | Sa.: 10 - 13 Uhr

**Sauer & Scherer GmbH**

Heizung - Bäder - Solar

- Moderne Heizungsanlagen
- Kundendienst
- Altersgerechte Bäder
- Moderne Bäder
- Energieberater
- Solaranlagen

**Telefon 06834 / 95 34 34**

Püttlinger Str. 129 - 66773 Schwalbach-Elm

[www.heizung-sauer-scherer.de](http://www.heizung-sauer-scherer.de)

**IHR FACHBETRIEB FÜR:**

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau, Renovierung und Kernsanierung



**Irek Kowalewski**

Mobil: 0171-7558370

[kowalewski.irek@gmail.com](mailto:kowalewski.irek@gmail.com)

**20  
JAHRE  
Erfahrung**

Buchen Sie jetzt  
Ihre **Weihnachts-** und  
**Neujahrsgrüße!**

... und genießen Sie  
die Vorweihnachtszeit



In unserem **Weihnachtskatalog**  
erwartet Sie eine große Auswahl  
an **allgemeinen** und **branchen-**  
**spezifischen** Musteranzeigen.



Ihre Medienberater

**Christian Lehner**  
und **Beate Klein**

Tel. 06831 508790  
[info@lehner-christian.de](mailto:info@lehner-christian.de)

Wir beraten Sie  
gerne!



**LINUS WITTICH**

Lokal | informiert, Druck, Internet, Mobil



Geschenkidee zu Weihnachten,  
auch als Gutschein!



**SWISSEYE**

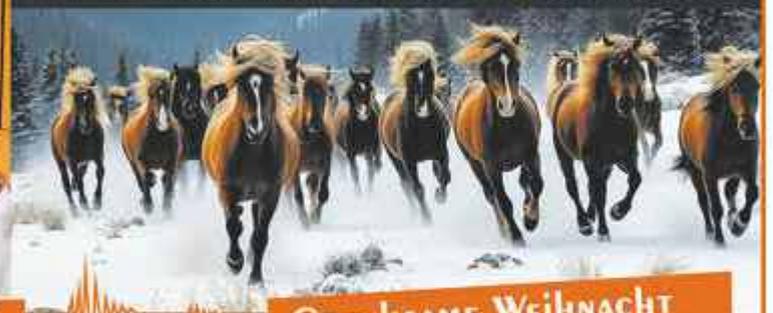
Sportbrille mit Sehschärfe ab 279,- Euro

**MISCHO**

Hauptstr. 189 - Schwalbach - Tel. 06834 53788  
[www.mischo-uhren-optik.de](http://www.mischo-uhren-optik.de)

- Anzeigen -

# FROHE Weihnachten


**FAMILIE GISBRECHT WÜNSCHT EIN FROHES FEST!**

**GERUHSAME WEIHNACHT**
**Gisbrecht  
HÖRAKUSTIK**

UNSERE FACHGESCHÄFTE BLEIBEN VOM **24.12.2025** BIS **04.01.2026** GESCHLOSSEN.  
WIR FREUEN UNS SIE IM NEUEN JAHR WIEDER BEI UNS BEGRÜßEN ZU DÜRFEN.

## Die gute Küchenfee

### Gesundheit verschenken

Kräuter & Gewürze, Brühen, Essig, Öl:

**Erhalten Sie von Mo. 15.12. bis Fr. 19.12.2025  
auf das gesamte Sortiment 10 % Rabatt!!!**

Entdecken Sie auch unsere leckeren Liköre & Spirituosen!  
Neu: edle Gewürzbehälter & Møhlen im Geschäft erhältlich!

**Wir danken unseren Kunden und wünschen  
frohe Weihnachten und alles Gute für 2026!**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 09.00 - 12.30 Uhr,  
... zurzeit nachmittags geschlossen!

Vom 22.12.2025 bis einschließlich 02.01.2026  
haben wir geschlossen.

RUPP Gewürze - Laurentiusstr. 23 - Hülzweiler  
Tel. 06831 / 45 77 550 - [www.diegutekuechenfee.de](http://www.diegutekuechenfee.de)



Wir, die Kreativ Fabrik Mayan möchten uns zum  
Jahresabschluss von Herzen bei all unseren  
Kundinnen und Kunden, Bekannten sowie  
unseren geschätzten Geschäftspartnern bedanken.

Danke für Ihre Treue, Ihr Vertrauen und die  
wunderbare Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Sie alle haben dazu beigetragen, dass 2025  
für uns ein erfolgreiches und inspirierendes Jahr  
voller kreativer Momente wurde.

Als kleine Inspiration für die festliche Zeit  
möchten wir Sie außerdem darauf hinweisen, dass es bei uns  
liebvoll zusammengestellte Weihnachtsgeschenke,  
individuelle florale Arrangements und Gutscheine  
zum Verschenken gibt - ideal für alle,  
die etwas Schönes und Persönliches suchen.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit,  
frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!

*Elly Mayan & Team*

**Sonderöffnungszeiten:**

Mo., 22. + Di., 23.12.25 von  
9.00 - 12.30 Uhr + 14.30 - 18.00 Uhr  
Mi., 24.12.25 von 8.00 bis 12.00 Uhr  
Vom 25. bis 28.12.25 geschlossen  
Mo., 29. bis Mi., 31.12.25 von 9 bis 12.30 Uhr

**Blumen Kreativ Fabrik**

Waldwiesenstr. 31 - Schwalbach  
Telefon 0152 59752318

Unser **VERKAUFSWAGEN** steht am **DIENSTAG,**  
**23.12.25** in Hülzweiler gegenüber der Laurentiuskirche  
von 7.00 bis 12.00 Uhr! **BITTE VORBESTELLEN!**

*Ein frohes Weihnachtsfest wünschen  
wir allen Kunden, Freunden und Bekannten  
und für das neue Jahr viel Glück  
und eine gute Gesundheit.*

*Ihr H.-Bernd Schmidt und Familie*

## Fleisch- u. Wurstwaren

H.-Bernd Schmidt | Tel.: 06831-506205

Wurst und herzhaft Geräuchertes, aus eigener Herstellung  
Auswahl an Schweine-, Rind- und Kalbfleisch  
Grill-Spezialitäten: Schwenker, Spießbraten, Würstchen u.v.m.

